

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,149

Il-Gimgha, 24 ta' Gunju, 1983
Friday, 24th June, 1983

Prezz 10c
Price 10c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 362

No. 362

IL-MINISTRU TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF AGRICULTURE AND FISHERIES

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. F. Micallef, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Agrikoltura u Sajd fis-17 ta' Gunju, 1983, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 350 tat-13 ta' Gunju, 1983, ma baqghux isehhu f'dan is-sens.

IT is notified for general information that the Hon. F. Micallef, M.P., resumed duties as Minister of Agriculture and Fisheries on the 17th June, 1983, and that the arrangements made by Government Notice No. 350 of the 13th June, 1983, ceased to have effect accordingly.

L-24 ta' Gunju, 1983
(OPM/439/71/IV)

24th June, 1983

Nru. 363

No. 363

IL-MINISTRU TAT-TURIZMU JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF TOURISM

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. R. Calleja, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tat-Turizmu fis-17 ta' Gunju, 1983, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 349 tat-13 ta' Gunju, 1983, ma baqghux isehhu f'dan is-sens.

IT is notified for general information that the Hon. R. Calleja, M.P., resumed duties as Minister of Tourism on the 17th June, 1983, and that the arrangements made by Government Notice No. 349 of the 13th June, 1983, ceased to have effect accordingly.

L-24 ta' Gunju, 1983
(OPM/439/71/IV)

24th June, 1983

Nru. 364

No. 364

**IL-MINISTRU TA' L-AFFARIJET BARRANIN
JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. A. Sceberras Trigona, M.A. (Oxon.), LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Affarijiet Barranin fis-16 ta' Ġunju, 1983, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 348 tat-13 ta' Ġunju, 1983, ma baqghux isehħu f'dan is-sens.

L-24 ta' Ġunju, 1983
(OPM/439/71/IV)

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS**

IT is notified for general information that the Hon. A. Sceberras Trigona, M.A. (Oxon.), LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Foreign Affairs on the 16th June, 1983, and that the arrangements made by Government Notice No. 348 of the 13th June, 1983, ceased to have effect accordingly.

24th June, 1983

Nru. 365

No. 365

**ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U
ARKIVJI NUTARILI**

(KAP. 92)

Nomina ta' Nutar Konservatur

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dottor Antoine Agius, LL.D., bħala Nutar Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dottor Joseph Agius, LL.D., u tan-Nutari Dott. Salvatore Abela, LL.D., Michel'Angelo Adriano, Dott. Anthony Attard, LL.D., Giuseppe Maria Buhagiar, Dott. Spiro Camilleri, LL.D., Giacchino Cardona, Vincenzo Caruana (junior), Francesco Catania, Dott. Vladimir Formosa, LL.D., Luigi Mercieca, Giuseppe Pace, Giuseppe Raimondo Psaila, Emanuele Salnitro, Paolo Vassallo, Francesco Saverio Zarb u Ludovico Zarb li tagħhom kien konservatur l-istess Nutar Dott. Joseph Agius, LL.D., fuq talba ta' dan stess.

L-24 ta' Ġunju, 1983

**NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL
ARCHIVES ACT**

(CHAPTER 92)

Appointment of Notary Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Doctor Antoine Agius, LL.D., to be Notary Keeper for Notary Doctor Joseph Agius, LL.D., and for the Notaries Dr Salvatore Abela, LL.D., Michel'Angelo Adriano, Dr Anthony Attard, LL.D., Giuseppe Maria Buhagiar, Dr Spiro Camilleri, LL.D., Giacchino Cardona, Vincenzo Caruana (junior), Francesco Catania, Dr Vladimir Formosa, LL.D., Luigi Mercieca, Giuseppe Pace, Giuseppe Raimondo Psaila, Emanuele Salnitro, Paolo Vassallo, Francesco Saverio Zarb and Ludovico Zarb, whose keeper was also the said Dr Joseph Agius, LL.D., at the latter's request.

24th June, 1983

Nru. 366

ATT TA' L-1965 DWAR IL-BORD TA'
STANDARDS TA' MALTA

(ATT NRU. XXVII TA' L-1965)

IL-LISTA u d-deskrizzjoni li ġejja ta' oġġetti lokali li dwarhom fl-14 ta' Gunju, 1983, kien hemm liċenza mogħtija mill-Bord ta' Standards ta' Malta skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1965 dwar il-Bord ta' Standards ta' Malta, qiegħda tigi pubblikata għall-informazzjoni ġenerali skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 6 ta' l-istess Att.

Lista ta' Oġġetti Lokali
List of Local Goods

Zalzett tal-porku u taċ-ċanga tat-tip Inġliż ...
English type Beef and Pork Sausages

Prodotti tal-pullam iffriżat għal kollox ...
Deep frozen poultry products

Polyurethane Foam flessibbli ...
Flexible Polyurethane Foam

Żebgħa ta' l-Enamel Tleqq Imħallta u Lesta ...
Ready-mixed Gloss Enamel Paint

No. 366

MALTA BOARD OF STANDARDS
ACT, 1965

(ACT NO. XXVII OF 1965)

THE following description of local goods covered on the 14th June, 1983, by a licence granted by the Malta Board of Standards under the provisions of section 7 of the Malta Board of Standards Act, 1965, is being published for general information in accordance with the provisions of section 6 of the said Act.

Deskrizzjoni
Description

Kull tahlita ta' ċanga jew porku nejjin imqatta' jew kapuljat b'ċereali jew bi thawwir fil-forma ta' zalzett, sew jekk imqiegħda f'qoxra trasparenti sew jekk le.

Any mixture of uncooked, chopped or minced beef or pork with cereal or seasoning, of the shape commonly known as sausage-shape, whether or not filled into a transparent casing.

Tjur għat-toghlija, tjur għax-xiwi, hosien u l-ghonq, il-qalb, il-fwied u l-qansha tagħhom, kollox iffriżat.

Deep frozen boiling fowls, broiler birds, capons and neck, heart, liver and gizzard thereof.

Polyurethane foam flessibbli (tax-xorta polyester) li jiflah il-piż manifatturat f'diversi kuluri f'għamla ta' blokki, folji jew strippi u f'għamliet ta' forma jew fabbrikati.

Flexible load bearing polyurethane foam (polyester type) manufactured in various colours in block, sheet or strip foam, and in moulded or fabricated shapes.

Żebgħa ta' l-enamel tleqq imħallta u lesta biex jingħataw passati ta' finitura u li huma maħsuba biex iħarsu wċuh esterni għal użu domestiku.

Ready-mixed gloss enamel paint for finishing coats prepared and intended for the protection of exterior surfaces for domestic use.

Nru. 367

No. 367

IL-LISTA ta' persuni li ġejjin, li għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artiklu 7 ta' l-Att ta' l-Immigrazzjoni ta' l-1970, hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of persons, holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

A

Adams Richard u Doris
Adams Ronald u Betty
Adamson Margaret (Mrs)
Adamson-Brown David
Adcock Frank u Valda
Addison Geoffrey u Madeline
Aitken George u Joan
Alban-Davies Dorothy (Mrs)
Alborough-Smith Peter
Alderton William u Victoria
Allan Alastair u Dorothy
Allen Edwin u Muriel
Alliata Giovanni u Rosanna
Ambrose Robert u Miriam
Andrews Harry
Andrews John u Eva
Anstey Stanley u Betty
Arnold Alfred
Artler Palle, Musse u Nancy
Ash Frank
Ash Stephen
Atkinson Arthur
Atkinson Walter u Mary
Austin Nancy (Mrs)
Aves Hilda (Mrs)
Ayto Albert, Mary u binthom (and daughter)

B

Bacon Cyril u Vera
Badcock Hilda (Mrs)
Bailey Herbert u Kathe
Bailey John u Beryl
Bailey Lenore (Mrs)
Bailey Sidney u Georgina
Baillies William u Zelia
Baines Alec u Rose
Bairstow Mary (Mrs)
Baker Elsie (Mrs)
Baker Marie (Mrs)
Balch John
Balinski-Jundzill Krysztof u Katerina
Ballantine David u Mary
Bamford Rupert, Marianne u żewġ uliedhom (and two children)

Bankart Dorothy (Mrs)
Banks Luard Ursola (Mrs)
Banks Williams u Audrey
Barber John u Kathleen
Barbour Robert, Julie u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Bardsley Edna (Mrs)
Barker Edward
Barker Fred u Ethel
Barks Winifred (Mrs)
Barnerd Francis u Mary
Barnes, Harold, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)
Barnes Leslie u Mabel
Barnes Violet (Miss)
Barrett Horace u Ethel
Barry Florance (Mrs)
Bateman Patricia (Mrs)
Bates James u Jane
Bates Laurence u Doris
Batt Violet (Mrs)
Bauld Elizabeth (Mrs)
Bauld Robert
Baxter Duncan u Norah
Beales Reginald u Louise
Bearcroft Dorothy (Mrs)
Beattie Joseph u Margaret
Beauprez Vera (Mrs)
Bedford Dorothy (Mrs)
Beerbohm John u Sylvia
Bell Alex u Vida
Bell Richard u Gwendolyne
Bender John, Silvia u erba' wliedhom (and four children)
Benge Marjorie (Mrs)
Bennett Charles u Helen
Bennett Frederick u Helena
Bennett John u Mary
Bennett Norman u Lilian
Bennington Edward u Marie
Bentley David u Joan
Benton John u Phyllis
Bareford Arthur u Nancy
Bernstein Joseph u Maurine
Berry Joseph
Bertie Jean (Mrs)
Betson George u Jean
Betteridge Bruce u Molly
Bevan-Pritchard Judith (Mrs)
Biddis Kenneth u Ethel
Bidewell Leslie u Dorothy
Bigg Richard u Harvene
Bigg-Wither Lionel u Nora

Binney Thomas u Mary
Bird Herbert
Birkett Robert u Winifred
Black William u Vera
Bladon Mary (Mrs)
Blazey Eric u Winefred
Blomeyer Johann u Robina
Bloomer Bertrana u Olive
Bluck Herbert u Mary
Bluston Leon u Cissie
Bly Gladys (Mrs)
Boatfield Jeffrey u Patricia
Boffey Gwyneth (Mrs)
Bolsover Godfrey u Gwyneth
Bond Leonard u Iris
Bond Norman u Anastasia
Boney Thomas u Muriel
Bonner Fred u Winifred
Bonnnett Herbert u Irene
Bonsignore Santo u Elvira
Booth George u Marjorie
Boothman Alan
Borg Mary (Mrs)
Borwick Robin, Patricia u tlett uliedhom (and three children)
Bottoms Raymond, Kathleen u binthom (and daughter)
Bouly Jane (Mrs)
Bower Henrietta (Mrs)
Bowick David u Gladys
Bowie Josephine u binha (and son)
Bowler James
Bowley Daphne (Mrs)
Bowman William
Bowmar Laura (Mrs)
Boyle David, Jean u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Bradford Ernle u Marie
Bradley Marion (Mrs)
Bravard de Braumecker Patricia (Mrs)
Bremner William u Norah
Brennand Arthur
Brentnall Alfred u Margaret
Breyer William u Valerie
Bridges William u Beryl
Bridgland Gerald u Marianne
Bright Thomas u Phyllis
Broadbent Muriel (Miss)
Brock Clarence u Dorothy
Brocklebank Pamela (Mrs)
Brockman William u Hilda
Broderick Ronald u Shiela
Brook Reginald u Patricia

Brooks Edwina (Mrs)
 Brostrom Annabella (Mrs)
 Broughton Lucy (Mrs)
 Brown Donald u Annette
 Brown Donald u Margaret
 Brown Ernest u Elsie
 Brown Jack u Annie
 Brown Joan (Miss)
 Brown Vanessa (Miss)
 Browne Leonard
 Browne Stanley
 Brownell Gerald
 Bruce Christina (Miss)
 Bruce Eileen (Mrs)
 Bruce Francis u Mary
 Bryce Thomas
 Bryden John u Margaret
 Buchanan Archibald u Grace
 Buckley Ernest u Nancy
 Budd Henry, Clara u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Budgen Mona (Mrs)
 Bulleid Marjorie (Mrs)
 Bulmer Jonathan u Patricia
 Bundy Alfred u Dorothy
 Bunford Margaret (Mrs)
 Bunker Carol (Mrs)
 Burdall Herbert, Ada u binthom (and
 daughter)
 Burgess Percy u Florence
 Burke Austin u Ann
 Burke Victoria (Mrs)
 Burn Thomas u Margaret
 Burnard John u Patricia
 Burness James u Gerda
 Burns Edward u Alethea
 Burns Elizabeth (Mrs)
 Burnside Robert u Margaret
 Burrell Alfred u Jessie
 Burroughes James u Muriel
 Bush Sidney u Ada
 Butcher Reginald u Vera
 Butler Fitzwalter
 Butler Nancy (Mrs)
 Butler Patrick u Pamela
 Butt Lionel u Anna
 Butterworth Stanley, Liana u binhom
 (and son)
 Buzzetti Pierluigi
 Byass Joan (Mrs)

C

Caldecott Gwendoline (Miss)
 Calderwood Jennie (Miss)
 Campbell Alfred u May
 Campbell Colin u Joyce

Campbell Muriel (Mrs)
 Campbell-Murdock Archibald u Shiela
 Campbell-Salmon Dorothy (Mrs)
 Carbery Sydney
 Cardiff Thomas u Eva
 Care Richard u Marjorie
 Carlton William
 Carnes Charles u Eileen
 Carr Norman u Bessie
 Carledge Hans u Margaret
 Cary Nigel, Ann u żewġ uliedhom bniet
 (and two daughters)
 Caselton Ronald, Margaret u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Casey Stanley
 Cater Henry (Rev.)
 Catley Cyril u Dorothy
 Caulfield Toby
 Chambers Fred u Paula
 Channon John
 Charnley Maurice
 Chaudoir Roland u Diana
 Cheetham Stanley
 Chettle Peter
 Cheverton Reginald u Joan
 Chidgey Frederick u Eileen
 Childerstone Mary (Mrs)
 Chilton Rodney, Cora u binhom (and
 son)
 Christmas Edward u Irene
 Churchill John u Julia
 Chute Desmond u Elspeth
 Cini Pickup Joyce (Mrs)
 Claas Peter
 Clark John u Doris
 Clarke Bridget (Mrs)
 Clarke Leslie
 Clegg Isabella (Mrs)
 Cleland Harold u Gladys
 Clough Yvonne u bintha (and daughter)
 Coar Jane (Mrs)
 Coats Isaac u Gertrude
 Cochrane Adam u Isobel
 Cochrane Henrietta (Mrs)
 Codd Evelyn (Mrs)
 Coe Marie (Mrs)
 Coggan Pamela (Mrs)
 Cole Anthony u Josephine
 Cole Eileen (Mrs)
 Cole Elsie (Mrs)
 Coleman Eric u Mary
 Coles Rupert u Margaret
 Collie Carl u Elizabeth
 Collier Arthur u Edith
 Collins George u Mary
 Collins Iris (Mrs)
 Collins Joan (Mrs)
 Collis-Bayley Stanley u Irene
 Connors Corinne (Mrs)
 Connors Susan (Miss)

Cook Herbert
 Cooksey Ivor u Evaleen
 Coomber Dudley u Dorothy
 Coombes Archibald u Vera
 Coombs Terence u Hilda
 Cooper Charles u Marjorie
 Cooper George u Nellie
 Cooper Simpson Florence (Mrs)
 Corbett George u Elsie
 Corfield John u Agnes
 Corkrey Reuben u Ethel
 Corrieri Carmelo
 Cottrell Marjorie (Mrs)
 Cousins Charles u Edith
 Cowan Walter
 Coward Ian u Peggy
 Cowie William u Dilys
 Coy Frank u Dorothy
 Coyle Jack
 Cozens Geoffrey
 Crackles Charles
 Cracknell Mark u Sylvia
 Cran Doris (Mrs)
 Crawford Margaret (Mrs)
 Crawford Martha (Mrs)
 Crisp Margery (Mrs)
 Critchley Reginald u Barbara
 Cromartie Olga (Countess)
 Cronyn Lilies (Mrs)
 Crookshank Chichester u Gundreda
 Crouch John
 Cullam Sheila (Mrs)
 Curran Thomas u Marjorie
 Curry Mercia (Mrs)
 Curtis Frederick u Olive
 Curtis Richard, Marjorie u binhom
 (and son)
 Curzon Diana (Mrs)

D

Dackombe Kenneth
 Dagnall Nellie (Mrs)
 Dale Christopher
 Daniel Valentine u Marjorie
 Dansie Wilfred u Margery
 D'Arcy John
 Darrah Brian u Hilary
 David John u Jennifer
 Davidson Stewart
 Davies Dorothy (Mrs)
 Davies Ellen (Mrs)
 Davies Roger, Pamela u żewġ uliedhom
 (and two children)

Davies William u Elizabeth
 Davis James, Marjorie u erba' wlied-
 hom (and four children)
 Davis Marion (Mr)
 Davis Stanley u Rita
 Dawkins Colin u Mabel
 Day Albert u Margaret
 Day Margaret (Mrs)
 Daymond Charles u Winifred
 Deakin Walter u Doris
 Dean Elvira (Mrs)
 Deans John u Gloria
 Deason Stanley u Sylvia
 De La Motte Hervey Peter, Felicity u
 żewġ uliedhom (and two children)
 Delamotte-Hurst Kenneth u Isabelle
 De Laurens-Castelet Imbert
 De Lavenant-Clifford George u Sheila
 Delman Benedict u Leah
 Denman Sidney u Annette
 Dennison Wallace u Hilda
 Dent Arthur u Iris
 Dent Jean (Mrs)
 Denton Harry u Mary
 De Winton Nicholas u Patricia
 De Wolff Charles u Ada
 Dickie Christine (Mrs)
 Dickinson John, Marjorie u binthom
 (and daughter)
 Dickinson Margaret (Mrs)
 Dickinson Stanley u Doreen
 Dietrick Millicent (Mrs)
 Diffey Nettie (Mrs)
 Dill George u Alice
 Dixon Joyce (Mrs)
 Docherty Arthur u Audrey
 Dodd Hazel (Mrs)
 Dodd Margaret u bintha (and daughter)
 Dolman Annie (Mrs)
 Dolman Donald
 Donada Mona (Mrs)
 Donohue Peter
 Down Lawrence
 Drew James u Constance
 Drew Vera (Mrs)
 Drimmie David u Bertha
 Driscoll Frances (Mrs)
 Driscoll William u Edith
 Drummond Roderick u Sheila
 Dudgeon Francis u Daphne
 Dugdale Kenneth
 Duke-Woolley Paula (Mrs)
 Dumper Trevor u Jean
 Duncan Enid (Mrs)
 Duncan Margaret (Mrs)
 Duncombe John
 Dunkley John u Alice
 Dunlop Charles u Marion
 Dunlop May (Mrs)

Dunn Collingwood u Dorothy
 Dunn Kenneth
 Dunning James u Diana
 Dunning Georgette (Mrs)
 Durnford Stephen u Marianne
 Dyson William u Alexandra

E

Eagleton William
 Earland Robert u Mary
 Eastman Diane u Kim (children)
 Easton Brian u Penelope
 Easton Colin u Sheila
 Edler Rudolf
 Edmonds Reginald u Ruby
 Edmunds Wilfred
 Edwards Audrey (Mrs)
 Edwards Gwendoline (Miss)
 Eichman Edward, Alicia u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 Eikendal Louis u Florence
 Elliot Dougan
 Elliott Harold u Norah
 Ellis Harold u Gladys
 Ellis Raymond u Pauline
 Ellison Hunter Arthur u Bessie
 Ellul Vittorio, Maria u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Elsom Mary (Mrs)
 Emanuel Douglas u Ann
 Englen Inga (Mrs)
 English Thomas u Lilian
 Ennis Sheila (Mrs)
 Entwistle James u Doris
 Erridge Gordon u Beatrice
 Essex Roland u Joan
 Etherington-Smith Martin u Joan
 Evangouloff George u Jacqueline
 Everett John u Elizabeth

F

Fairhurst Blanche (Mrs)
 Farran John u Monica

Farrugia Anthony
 Farthing Joseph
 Faulkner James u Margaret
 Fawcett Doris (Mrs)
 Fawcus Norman, Jean u binthom (and
 daughter)
 Fay Joyce (Mrs)
 Felgate Barclay u Bridget
 Feltz Jack
 Fenn Robert u Estelle
 Ferguson Ellen (Mrs)
 Field Mary (Miss)
 Fisher-Smith Emerson u Margaret
 Fitzgerald Carol u Antonia
 Fitzroy Charles
 Flaherty John
 Flavell Vera (Mrs)
 Fletcher William
 Flood Mary (Mrs)
 Forbes Douglas
 Forbes Margaret (Mrs)
 Ford Leslie u Nora
 Forknall Vienne (Mrs)
 Forsey Doris (Mrs)
 Forshall Francis u Vera
 Forster Joseph u Barbara
 Foster Agneta (Mrs)
 Foster Geoffrey u Ida
 Foster Thomas
 Foster-Clark Hubert
 Fox Augustus u Pamela
 Fox Colquhoun u Leslie
 Fox John, Dorothy u binthom (and
 daughter)
 Fox Reginald u Cecilia
 Frankland Harry u Mary
 Fraser Catherine (Mrs)
 Freegard Douglas u Stella
 Fuller Douglas u Pamela
 Furber Mortimer u Gilberta
 Furnivall Kenneth
 Fusetti Robert u Alice

G

Gale Constance (Mrs)
 Gambier-Parry Elizabeth (Mrs)
 Gamble Gilbert u Margaret
 Gardner Aubrey, Ludmilla u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Garrett William u Alice
 Gaveson Robert
 Gayre of Gayre and Nigg Nina (Mrs)
 Geach-Johnson Fred u Evelyn

Geary-Knox Alwynne u Constance
Gelbhauer Michael u Judith

Gennari Aldo u Gladys
Georgiou Constantine u Argentina
Ghirlando Hannah (Mrs)
Gibson Grace (Mrs)
Gibson Henry
Gilbert Christine (Mrs)
Gilbert Evelyn (Mrs)
Gilbert Kathryn (Mrs)
Gilbert Mary (Mrs)
Gilbert-Harris Patricia (Mrs)
Gilleney Michael u Sheila
Gillibrand Philip u Ruth
Gillman Joseph
Ginzberg Max
Giuliano Aldo u Christine
Glassborow Margaret (Mrs)
Godfrey Kenneth u Norah
Goode Kenyon
Goodman Gerald u Carole
Goodman Nora (Mrs)
Goodwin Jean (Miss)
Goodwin Leslie u Ethel
Gordon Agnes (Mrs)
Gordon-Philipps Austen, Clara u bint-
hom (and daughter)
Gough Arthur u Cecelia
Grace Sydney u Muriel
Graham Isobel (Mrs)
Graville Bessie (Mrs)
Gray Faith (Mrs)
Gray Thomas u Ann
Green Alan, Olive u binthom (and
daughter)
Green Daphne u żewġ uliedha bniet
(and two daughters)
Green George
Green John u Annie
Green Julian u Margaretha
Green Lillie (Mrs)
Greenwood Mifanwy (Mrs)
Greenwood Roy u Olive
Greer Vera (Mrs)
Gregory Charles
Grieve Michael u Elizabeth
Griffin John
Griffiths Benjamin u Phyllis
Griggs Eleanor (Mrs)
Grimsley Fred u Marie
Grint Cecil u Winifred
Grist Jack u Phyllis
Grundy Muriel (Mrs)
Gullick Charles u Mary
Gwyer John u Margaret
Gwynfryn-Evans Anthony u Jean

H

Hackett Walter
Hadaway Gabrielle (Mrs)
Haigh Donald u Vera
Hair Albert u Mary
Haldane Leonard
Hall Madge (Mrs)
Hallam Amy (Miss)
Halliday Margaret (Mrs)
Hallo Gerda (Mrs)
Halse Fred u Irene
Hamilton James u Sylvia
Hamilton Stuart u Eileen
Hammond Marjorie (Mrs)
Hammond Pamela (Mrs)
Hammond William
Hampson Vera (Mrs)
Hancher Hazel (Miss)
Hankinson Albert u Elsie
Hann Peter u Moya
Hanney Charles u Isla
Hansen Christian u Jill
Hansen Eileen (Mrs)
Hanson Arthur u Mary
Hardee Jack
Harding Philip u Winifred
Hardwicke-Garner Roy u Dorothy
Hare Owen
Hargrove Martin u Kathleen
Harker Emily (Miss)
Harkness Thomas
Harley Edward, Jill u żewġ uliedhom
(and two children)
Harris Eileen (Mrs)
Harris Eileen Mary (Mrs)
Harris Ernest u Margaret
Harris Robert u Joan
Harrison Frank u Gladys
Harrod John u Mary
Harrower Phyllis (Mrs)
Harvey Prestbury, Lord u Lady
Harvey Allan u Grace
Harvey Charles u Iris
Harvey Philip u Helen
Hastie Patience (Mrs)
Hathaway Sidney u Lorna
Hatton Marie (Mrs)
Hawk Hedwig (Mrs)
Hawsworth Pamela (Mrs)
Hawley Norman
Haydon Nora (Mrs)
Hayward Leonard u Josephine
Hazell Charles, Grace u Elizabeth
Head Harold u Violet
Headley Douglas u Monica
Heath Derek u Margaret

Heath Douglas u Margaretha
Heimberg Siegfried u Helga
Hemingway Nigel u Ruth
Henderson James u Cecilia
Henderson John
Henry Peter
Henson Richard u Valerie
Herd Edith (Mrs)
Heslop Elizabeth (Mrs)
Hesse Felicitas (Mrs)
Hessel Charles
Hewitt Frederic u Francoise
Hewitt Joseph u Nancy
Heywood Frank
Hibbs Norman u Joan
Hicks Leonard
Hickson William
Hill Douglas u Mabel
Hill Ronald
Hill Rowland u Antoinette
Hill Rowland u Marion
Hill Olivette (Mrs)
Hill Walter u Lily
Hillwood Philip u Heather
Hillyard Patrick u Ena
Hirst Beryl u żewġ uliedha (and two
children)
Hitchcock Ida (Mrs)
Hoad John u Joan
Hobbs Pauline (Mrs)
Hodge John
Hodge Vivian (Mrs)
Hodges Peggy (Mrs)
Hodgkinson Eric u Nancy
Hodgson Arnold u Selina
Hodgson Cecil u Blanche
Holland Lorna (Mrs)
Holliday Edward u Dorothy
Holness Joan (Mrs)
Holness Harry u Florence
Holt Fred
Hopkins Richard
Houston Joyce (Mrs)
Howard Elaine (Mrs)
Howard Gretta (Mrs)
Howard Ingwelda (Mrs)
Howard-Bent John u Kathleen
Howard-Johnston John
Howell John
Hubert Magdalene (Mrs)
Huckle Henry u Millicent
Hudson Charles u May
Hudson Walter u Marion
Huggins Harold u Marie
Hughes Arthur
Hughes Edith (Mrs)
Hulbert Edward u Hermione
Hume Rachel (Mrs)

Hunt George u Cecily
 Hunt William u Zdenka
 Hunter Hugh u Muriel
 Hunter James
 Hunter Robert
 Huntley Angela (Mrs)
 Huskisson Constance (Mrs)
 Hutchinson Tom u Constance
 Hutton William
 Huxley John

Joynson Norman u Cecile
 Judd John u Cynthia
 Junger Alfred
 Julliot Florence (Mrs)

Landau Clara (Mrs)
 Lane Ethel (Mrs)
 Lane Gillian u żewġ uliedha (and two children)
 Lang David u Marjorie
 Lang Robin, Pierotte u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
 Langford Vera (Mrs)
 Langley John u Faye
 Last Raymond u Margaret
 Laufer Ronald
 Lavarack Terence u Barbara
 Lavino Ermanno u Marian
 Lawton Ivy (Mrs)

K

I
 Inness Mavis (Mrs)
 Insley Russell u Florence
 Ireland Duncan u Mary

Kay Harry
 Kay Hettie (Mrs)
 Kean Isabella (Mrs)
 Keane Francis
 Keep Joseph u Marjorie
 Kell Dora (Mrs)
 Kelly Michael, Elizabeth u żewġ uliedhom (and two children)
 Kelynack William
 Kendall Robert u Violet
 Kennedy Basil
 Kenny Charles
 Kenny Rosaleen (Miss)
 Kerr-Smiley Cyril u Agnes
 Kessick Daniel u Ivy
 Ketley Nora (Mrs)
 Keylock John u Ingrid
 Killingbeck Harold u Dorothy
 Kimbell Lawrence u Millicent
 King Frank u Mary
 King Leonard u Margaret
 King Marjorie (Mrs)
 Kirkbride Philip u Ada
 Kirkpatrick Reginald u Margaret
 Kitson Frances (Mrs)
 Knight Archibald u Catherine
 Knight Collingwood u Betty
 Knight Gordon u Edna
 Knight Hubert u Ivy
 Krepel van de Stolpe Maarten u Antonia

Lazzari Maria (Mrs)
 Lazzalo Leila (Mrs)
 Lead Mary (Mrs)
 Lee Walter u Elizabeth
 Lees David u Ann
 Lehmiski Helena (Miss)
 Leighton Eric u Alexandrina
 Leighton Gordon u Gladys
 Lever Margaret (Mrs)
 Lewis Adelaide (Mrs)
 Lewis Mavis (Mrs)
 Lewis Ross u Elizabeth
 Lewis William u Mabel
 Lickford Robert u Merlyn
 Lillicrapp Joan (Mrs)
 Lindsay-White Francis, Eileen u binhom (and son)
 Lishman Ivor, Cicely u tlett uliedhom (and three children)
 Lisney Harold u Joan
 Lister Edward
 Littmoden George u Joan
 Llewelyn Alvin u Beryl
 Llewelyn Thomas u Marjorie
 Lloyd Nelson u Pamela
 Lloyd Richard u Mary
 Lockhead Ian u Elizabeth
 Longley William u Elaine
 Longman Edward u Grace
 Longson Thomas
 Looser Martin u Noreen
 Lord Joan (Mrs)
 Loughborough Frederick u Cecile
 Loveless Mary (Miss)
 Lowe Eleanor (Miss)
 Lowe Mary (Mrs)
 Lucas Dorothy (Mrs)
 Lucas Geoffrey u Megan
 Lucas Richard u Vera
 Lucie-Smith Elizabeth u tlett uliedha subien (and three sons)
 Lunn Robert u Kay
 Lyons Thomas, Peggy u binthom tar-rispett (and stepdaughter)
 Lysaght Daniel

J

Jack Harry
 Jack Peter u Patricia
 Jackson Bridget (Mrs)
 Jackson John u Elsie
 Jackson Norman u Alice
 Jackson Philip u Velma
 Jacobs Barnett u Zena
 Jacobs Eileen (Mrs)
 Jaffey Saul u Freda
 James David u Gwendoline
 James John u Lilian
 Jamieson Robert
 Jardine Iona (Miss)
 Jardine Irene (Mrs)
 Jarvis Cameron
 Jeffery Leonard
 Jeffery Manfred u Doris
 Jenkins Harold
 Jenkins Margaret (Mrs)
 Johnson May (Mrs)
 Johnson Ellison u Ivy
 Johnston Geoffrey u Kathleen
 Jolliffe Ernest
 Jones Darrell u Christine
 Jones John u Florence
 Jones Leslie
 Jones Lloyd u Catherine
 Jones Sarah (Mrs)
 Jones William u Elizabeth
 Joyce William u Ellen

L

Lakin Henry u Grace
 Lamb Augusta (Mrs)
 Lancaster Martin u Rona

M

Maggi Aldo u Concetta
 Mahon Hazel (Mrs)
 Maidment Keith
 Maitland Christian (Mrs)
 Maitland Jean (Mrs)
 Malinowski Tadeuz
 Malkin Keith u Emily
 Mallia Joseph u Carmen
 Manning Leslie u Dora
 Marding Gwendoline (Mrs)
 Marlow Leslie u Margaret
 Marr Eleanor (Mrs)
 Marshall Gerald
 Marshall James u Emma
 Marshall Robert u Margaret
 Martin Leonie (Miss)
 Martin Norman u Margaret
 Masters Sybil (Mrs)
 Matthews June u bintha (and daughter)
 Matthew Maureen (Mrs)
 Matty Ronald u Frances
 Maxwell John, Susan u binhom (and son)
 Maxwell Raymond u Josephine
 May Bernard u Margaret
 Maybank Henry u May
 Mayes Leo u Margaret
 Meduno Alfonzo u Costanza
 Mee Fred, Aileen u binhom (and son)
 Mee Mona (Mrs)
 Meeke William
 Mellor Albert u Mary
 Melvin Kathleen (Miss)
 Mendes Walter u Doreen
 Mercer Kenneth
 Mercer Nicole (Miss)
 Meredith Alan u Mavis
 Merryfield Henry u Felicity
 Metchim Hylton
 Michael Gwilym u Elizabeth
 Michaels Barnett u Dora
 Midred John u Sibyl
 Millar Anthony u Mary
 Millen John u Joan
 Miller Anne (Mrs)
 Miller Phoebe (Mrs)
 Millington Edwards, Anne u binthom (and daughter)
 Mills Dorothy (Mrs)
 Mills Mordaunt
 Millman Arthur u Beatrice
 Minnery Mary (Mrs)
 Miseroy Irene (Mrs)
 Mitchell Brian u Cynthia
 Mitchell Jean (Miss)

Mitchell John u Edith
 Moffat Robert u Mary
 Moller Mattis u Ulla
 Molloy Arminel (Mrs)
 Monsarrat Ann (Mrs)
 Montanaro Pamela u bintha (and daughter)
 Moore Mary (Mrs)
 Moore Thomas
 Morgan Ernest u Olive
 Morland Doris u bintha (and daughter)
 Morris Thomas and Violet
 Morrison George u Marie
 Morrissey John
 Mosforth George
 Mouncey William u Elaine
 Moyses Fred u bintu (and daughter)
 Mucklow Trevor u Jean
 Muddyman Alfred u Louise
 Muirhead Marjorie (Mrs)
 Mullally Frederick
 Mullen Valery
 Munday Dorothy (Mrs)
 Mundell Geoffrey
 Murdoch Andrew u June
 Murray Pamela (Mrs)
 Murray Samuel u Catherine
 Muscat Aurelio, Violetta u binhom (and son)
 Myers Mark u Janet
 MacAndrew Mark, Mary u tlett ulied-hom (and three children)
 Mc Call Thomas u Ivy
 Mc Cann Christopher u Elva
 Mac Cormick Ian u Yomah
 Mc David Harry, Margaret u oht tarispett (and sister-in-law)
 Mac Dermot Dermot u Betty
 Mc Donald Caroline (Miss)
 Mac Donald Catriona (Miss)
 Mc Donald Leslie u Louisa
 Mac Donald Mairead (Miss)
 Mc Dougall Alexander u Gwendoline
 Mc Gilchrist Hugh u Margaret
 Mc Gregor Alexander u Elizabeth
 Mac Gregor Daniel
 Mac Gregor Frances (Mrs)
 Mc Kay Catherine (Miss)
 Mackay Spencer
 Mc Lartv Elizabeth (Mrs)
 Mc Larty Margaret (Miss)
 Mc Leod Roderick u Olive
 Mc Lintock William u Jeanne
 Mc Millan Dallas
 Mac Millan James u Enid
 Mac Millan Margaret (Mrs)

Mc Nally Maurice u Gertrude
 Mac Pherson Madeleine (Mrs)
 Mc Queen Archibald u Stella
 McVeigh Ida u bintha (and daughter)

N

Napier Clive u Joyce
 Neame Edawrd
 Nelson William u Elizabeth
 Nesbitt-Dufort Timothy u **Beatrix**
 Nestle Elsie (Mrs)
 Nettleship Edna (Mrs)
 Newbegin Sheila (Mrs)
 Newbold Dorothy (Miss)
 Newbold Roy u Evelyn
 Newey Marjorie (Mrs)
 Newman Clifton u Lillie
 Newman William
 Nicholas Eric u Irmina
 Nicholson Anne (Mrs)
 Nicholson Charles u Kathleen
 Nicholson Henry u Winifred
 Nicholson Kathleen (Mrs)
 Norman Jack u Irene
 Norman John u Betty
 North Christina (Mrs)
 North Florence (Mrs)
 Norton James
 Noskwith Charlotte (Mrs)

O

Ochs Frank u Lilian
 Old Gladys (Mrs)
 Oldham Roy u Marjorie
 Oldham Wilfred u Amy
 Oldknow Brian
 Olivier Victor u Margaret
 Oram Reginald u Patricia
 Orchard Joyce (Mrs)
 Organ Alfred u Margaret
 Ostler Anthony u Pamela
 Owen Trevor
 Oxley-Boyle Elizabeth (Mrs)
 O'Brian John u Mary
 O'Connor Thomas u Constance
 O'Neill Moira (Miss)
 O'Neill Sheila (Miss)
 O'Shee Barbara (Mrs)

P

Paget Henry u Sonia
 Paget Tomlinson John u Jean
 Palmer Douglas
 Palmer Henry
 Palmer Thomas u Violet
 Panton John u Kathleen
 Parker Marian (Mrs)
 Parker Herbert u Joan
 Parker Sheila (Mrs)
 Parr Geoffrey u Nancy
 Parry Greta (Mrs)
 Parsons Charles
 Paterson Ethel (Mrs)
 Paterson Mary (Mrs)
 Patty Sidney u Constance
 Paul-Carter Arthur u Lilian
 Peachey Robert u Annie
 Pearce Harry u Dorothy
 Peare Lionel u Juliette
 Pearn Herbert u Violet
 Pebody Joseph
 Pederson Torben u Katja
 Pedrick Philip u Rata
 Peel Eardley u Flora
 Pendrill William u Hannah
 Penney Gordon
 Pentreath Edwin
 Pepper Herbert u Catherine
 Pepys-Cockerell John u Elizabeth
 Percy Ronald u Una
 Perriam Christopher u Carole
 Petch John, Mary u żewġ ulied tar-rispett (and two step-sons)
 Peterson Roy
 Pfeifer Georg u Maria
 Phillips Phyllis (Mrs)
 Phillips Doris (Miss)
 Phillips Gerald
 Phillips John u Iris
 Phillips Lionel u Enid
 Phillips Margaret (Mrs)
 Phillips Casilda (Mrs)
 Phipps Percy u Joan
 Pickering Thomas u Marie
 Pike Leonard u Isabel
 Pilcher Michael u Eleanor
 Pinfield Albert u Edith
 Pinto Louis u Violet
 Piper Peter
 Player Gladys (Mrs)
 Pollard Hilda (Mrs)
 Pooler Noel u Marjorie
 Pope Marie (Mrs)
 Potenza Sebastiano u Iole
 Powell Donald u Grace
 Power George
 Pretty William u Barbara
 Price Edward

Priddle Edward
 Prince Ernest u bintu (and daughter)
 Pritchard Norman u Hylda
 Probert Arthur u Agnes
 Proud George
 Proud John u Coral
 Pryer Hilda (Mrs)
 Pulleng Edward
 Pulleng Philis (Miss)
 Pursglove Frances (Miss)

Q

Quayle Harold u Ena
 Quilliam Rosella (Mrs)
 Quirk Terence u Patricia

R

Raab Antonius u Hildegard
 Radbone Edward u Lois
 Ramage Emily (Mrs)
 Rattenbury William u Hilda
 Raven Edward u Winifred
 Rawlinson John u Beryl
 Rayner Elizabeth (Mrs)
 Read Esmè (Mrs)
 Reavill Marjorie (Mrs)
 Reed Eric u Iris
 Reed Horatio
 Reef Rose (Mrs)
 Reekie Kathleen (Mrs)
 Reeve Ian u Christine
 Relph Peter
 Reynard Henry u Vivien
 Rhodes Arnold, Anita u żewġ uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Richardson Colin
 Richardson Keith
 Richardson Mabel (Mrs)
 Richer Herbert u Rose
 Riches Reginald u Ruby
 Ridley William u Doris
 Rigby John u Erica
 Rivers-Thomas Geoffrey u Marjorie
 Roane James u Barbara

Roberts John
 Roberts John u Marjorie
 Roberts Olive (Mrs)
 Roberts William u bintu (and daughter)
 Robertson Ivor
 Robertson James
 Robertson Margaret (Mrs)
 Robins George u Lucy
 Robinson Alan u Alice
 Robinson Helen (Mrs)
 Robinson Hilda (Mrs)
 Robinson William
 Robson Gwyneth (Mrs)
 Roche Doris (Mrs)
 Rochfort Marjorie (Mrs)
 Rodger Thelma (Miss)
 Rodgers James, Anne u binthom (and daughter)
 Roff Diana (Mrs)
 Roffey Walter
 Rogers Fred u Frances
 Rope Winifred (Mrs)
 Roper Pattison u Catherine
 Rosenblatt Charles
 Ross John
 Rosedale Ian u June
 Rossiter Denis u Vernal
 Rothwell Stanlie u Elsie
 Rowe Albert u Mary
 Rowe Leslie
 Rowe Raoul u Ethel
 Rudd-Clarke Xenia (Mrs)
 Rudous Elie
 Rumble Ronald u Janice
 Rushton Clarence u Isobel
 Russel George u Florence
 Russell Roger
 Russell-Sienesi Edna (Mrs)
 Ruston Joseph u Joan
 Rutherford Margaret (Mrs)
 Rutter Dorothy (Mrs)
 Ryan Edmund

S

Sadler Gwendoline (Mrs)
 St George William
 St Giles Austin u Sybil
 Sales Dorothy (Mrs)
 Salmons Daniel u Annie
 Salway Alfred u Maria

Sanbrook Sidney, Patricia u żewġ ulied-
hom subien (and two sons)
Sanderson George u Amy
Sansom Irene (Mrs)
Sapp Herbert u Maria
Sargent Reginald u Vera
Saunders David u Edith
Scammel Sylvia u bintha (and daughter)
Scarlett John
Schmid Helga (Miss)
Schofield Arthur u Marjorie
Schultheis Hans u Marie
Schwarz Vera (Mrs)
Sclanders Jeanne (Mrs)
Scott Diana (Miss)
Scott Dorothie (Mrs)
Scott Sydney u Isobel
Scott Brown Ronald, May u binthom
(and daughter)
Scott-Cooper Lionel u Margaret
Scrimgeour Francis u Elizabeth
Scudamore Charles u Thelma
Searles Donald u Mabel
Sedley-Barnes Ellen (Mrs)
Secar John u Doreen
Selle Robert
Shanaham Victor u Lilian
Shand James u Maude
Shaw Barbara (Mrs)
Shaw Helen (Mrs)
Shaw Ronald
Shearer Robert u Marion
Shelley Stanle yu Ann
Shepherd Derek u Ena
Sheppard Alfred u Beatrice
Shield Leslie u Eileen
Shortt Charles u Jean
Shurey Kenyon u Peggy
Simkin Raymond u Beatrice
Simmonds Harry u Margaret
Simonds Mary (Mrs)
Simpson John, Catherine u żewġ ulied-
hom (and two children)
Simson John u żewġ uliedu (and two
children)
Sinclair Donald u Daphne
Sinnott Grahame u Catherine
Sjostedt Gunnar
Skehan Bridget (Miss)
Slater Lilian (Mrs)
Slater Ruth (Mrs)
Slim Leonard u Barbara
Sloan William u Janette
Sloman Herbert u Muriel
Smart George u Sonia
Smith Adam u Joan
Smith Andrew u Pauline
Smith Arthur u Marjorie
Smith Dorothy (Mrs)

Smith Gillian (Mrs)
Smith Helen (Mrs)
Smith Ian u Kathleen
Smith Leslie u Winefred
Smith Margaret (Mrs)
Smith Nora (Mrs)
Smith Patricia u żewġ uliedha (and two
children)
Smith Reginald u Eileen
Smith Sidney u Evelyn
Smith Stephen u Doris
Smyth Desmond
Smyth Valentine u Margaret
Smyth William u Rosa
Smythe Cyril u Isabel
Snowden Leonard u Daphne
Soffe Ronald u Barbara
Somervell Effie
Somerville Florence (Mrs)
Southam Cuthbert u Mary
Southam Michael
Southey Cecil u Evelyn
Southgate Edward u Catherine
Soward Frank u Kathleen
Speechly James u Jane
Speechly Peter u Elizabeth
Spencer John u Hilda
Spiro Agnes (Mrs)
Stacey-Hawkes Hillborne u Margaret
Stalker Alexander
Stanleigh Mildred (Mrs)
Stansbie Ruth (Mrs)
Starkey James
Stephens Leyla (Mrs)
Stephens Robert u Audrey
Stephenson John u Doris
Stevens Trevor u Helen
Stevenson Kenneth u Clair
Steventon Doris (Mrs)
Steventon Geoffrey u Joyce
Stewart Sydney u Frances
Stibbs Monica (Mrs)
Stockbridge George u Joyce
Stockton Sidney
Stoddart John, Joanna u binthom (and
daughter)
Stokes Dorothy (Mrs)
Stone Cyril
Stoodley Frank u Violet
Stow Charles
Stedder Joseph u Jane
Stross Samuel
Stubbs Patrick, Janatha u tlett uliedhom
(and three children)
Sudbury Arthur u Doreen
Sugden Allen, Alison u binhom (and
son)
Sutcliffe Constance (Miss)
Sutcliffe Neville u Maggie

Swash Stanley u Jane
Sykes Leonard u Marguerite
Syrett Herbert u Eleanor

T

Tack Charles u Marjorie
Talibard Cyril u Hilda
Tarbatt George u Marion
Tattum Harold u Mary
Taylor Charles
Taylor Ettie (Mrs)
Taylor Harold u Sheila
Taylor Robert u Christian
Testaferrata Abela Valerie (Mrs)
Thanner Karen (Mrs)
Thewes John
Thomas Bessie (Miss)
Thomas Esther (Mrs)
Thomas Owen u Dora
Thomas Rayla (Mrs)
Thompson Allen u Jessie
Thompson Cecil
Thompson James u Joanne
Thompson Philip u Elsa
Thompson Sylvia (Mrs)
Thomson Glenys (Mrs)
Thomson Hugh, Mary u żewġ uliedhom
(and two children)
Thomson Robert
Thorns Geoffrey
Thorns Vera (Mrs)
Thorogood Percy u Mary
Thorp Doreen (Lady)
Thorpe Edmund u Jean
Tilbrook Eric u Margaret
Tipp Gifford u Dorothy
Titheridge James u Irene
Tolu Ernestina (Mrs)
Toms Charles
Toogood Edward u Violet
Tose Leigh u Kathleen
Touw Corry (Mrs)
Town Alma (Mrs)
Tubb Arthur
Tuck Alasdair u Dorothy
Tucker Colin
Tunstall Stanley u Florence
Turner Annie (Mrs)
Turner Cecil u Emmeline
Turner Frank u Ida
Turner Hilary, Betty u binthom
(and daughter)
Turner Lionel u Daisy
Turner Royce u Shirley
Tyndall Anthony
Tyson Frank

U

Urwick Walter u Alice

V

Van der Beeck John
 Van-Weesal Fred
 Vaughan-Edwards Sheila (Mrs)
 Venn Lawrence
 Vernon-Lawrence Rosilla (Mrs)
 Vickers George u Violet
 Virgil Daniel u Anne
 Von Hammacher Irene (Mrs)
 Vooght Aubrey u Vera

W

Wainwright Sarah (Mrs)
 Waite Wanda (Mrs)
 Waizeneker Julius u Doris
 Wakefield Anne (Mrs)
 Wakefield Clare (Mrs)
 Wakeford Graham u Ivy
 Walford Arthur u Winifred
 Walker Hugh u Evelyn
 Walker Leonard u Kathleen
 Walker Tom u Thyra
 Wallis Florence (Mrs)
 Wallis Henry
 Walshaw Robert u Margaret
 Walter Harold
 Walter Manorama (Mrs)
 Walters Joseph u Barbara
 Walton William u Patricia
 Ward John u Joyce
 Ward Samuel u Patricia
 Waring Edward
 Warren Dorothy (Mrs)
 Warren Leonard, Leslie u binthom (and daughter)
 Warren Leslie u Queenie
 Waters Philip u Beatrice

Watkins Annie (Mrs)
 Watkins Inge (Mrs)
 Watson Cecil
 Watson Cedric
 Watson John u Doreen
 Watson-Smythe William u Virginia
 Watts Doris (Mrs)
 Webber Diana u żewġ uliedha bniet (and two daughters)
 Webber William, Dorothy u żewġ uliedhom (and two children)
 Webster Alice (Miss)
 Webster Rudolf u Florence
 Wesson John, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)
 West Charles u Gladys
 Westbeech Doris (Mrs)
 Weston Bertram u Rose
 Whipp Brian u Gertrude
 White Albert u Kitty
 White James u Dawn
 Whitelegg Thomas u Catherine
 Whittington Harry u Truda
 Whittle Helen (Mrs)
 Whitworth Alexander u Ethel
 Whitworth George
 Wigan Eileen (Mrs)
 Wignall Sydney u Jean
 Wilkin Bertram u Eleanor
 Wilkins Arthur u Marjorie
 Wilkins Herbert
 Wilkinson Dorothy (Miss)
 Wilkinson Howard, Georgina u binthom (and daughter)
 Willats Eden (Mrs)
 Williams Douglas u Olive
 Williams Ernest u Elizabeth
 Williams Maldwyn u Catherine
 Williamson David u Joan
 Williamson Herbert
 Williamson Lovell u Margaret
 Williamson Richard u Iris
 Willis-Fleming Josephine
 Wills Arthur u Elizabeth
 Wilson Fred u Rosaleen
 Wilson Nicholas u Mary
 Wilson Ronald u Marie
 Wilson Timothy u Louisa
 Wilson William u Lilian

Wilson-Claridge John u Doris
 Winston Roy u Gertrude
 Winter Hazel (Miss)
 Winston William u Jane
 Wise Eric u Elspeth
 Wise George u Agnes
 Wolfe Anne (Mrs)
 Wolfe Leonard u Elsie
 Wood Derek u Marjorie
 Wood John u Ada
 Wood Mary (Miss)
 Wooddisse Nancy (Miss)
 Woodward Denys, Mary u binhom (and son)
 Woodward Frank u Alice
 Wooley Eva (Mrs)
 Woolls Victor u Grace
 Worrall Philip u Lenore
 Worthington-Edridge Hugh u Pamela
 Wragg Arthur u Edith
 Wray Wilfred u Dorothy
 Wright Ivy (Mrs)
 Wright-Broughton Gladys (Miss)
 Wrigley Alan, Eileen u żewġ uliedhom (and two children)
 Wrigley Winfrid
 Wrobel Marguerita (Mrs)
 Wulff Agnes (Mrs)
 Wylde Doreen (Mrs)
 Wyllie Gladys (Miss)
 Wyndham Jack

Y

Young Allan u Eilizabeth
 Young Morris
 Young Robert u Norma

Nru. 368

No. 368

KARIGA PENSJONABBLI**PENSIONABLE POST**

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-post imsemmi hawn taht bhala kariga pensjonabbli ghal dak biss li qed jokkupa din il-kariga b'sehh mid-data murija hdejn ismu.

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from the date shown against his name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Carmel Camilleri	Baqquiner <i>Miner</i>	Art <i>Lands</i>	20. 6.83

L-24 ta' Gunju, 1983

24th June, 1983

Nru. 369

No. 369

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbazati l-valutaz-zjonijiet maghmulin mill-Konslu ghall-Haddjema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat ghall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif gej:—

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma	Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
17.6.83	£M5.84,0	17c8	17.6.83	£M5.84,0	17c8
20.6.83	£M5.82,3	17c6	20.6.83	£M5.82,3	17c6
21.6.83	£M5.84,9	17c8	21.6.83	£M5.84,9	17c8
22.6.83	£M5.87,1	18c0	22.6.83	£M5.87,1	18c0
23.6.83	£M5.89,2	18c3	23.6.83	£M5.89,2	18c3

L-24 ta' Gunju, 1983
(M 40/72)

24th June, 1983

Nru. 370

No. 370

SETT TAL-PUSTAĠĠ KOMMEMORAZZJONIJIET 1983

L-AGENT *Postmaster General* iġharraf illi d-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku awtorizza l-ħruġ nhar il-Ħamis, 1-14 ta' Lulju, 1983, ta' sett tal-pustaġġ Kommemorazzjonijiet 1983 li jikkonsisti f'erba' bolli. Is-sett tal-bolli se jibqa' għall-bejgħ sa nhar il-Ħamis, it-22 ta' Diċembru, 1983, kemm-il darba l-ħażniet ma jispicċawx qabel.

Il-valur u s-suġġett ta' l-erba' bolli se jkunu kif ġej:—

Suġġett	Valur
Is-Sena tal-Komunikazzjonijiet Dinjija.	3c
Il-25 anniversarju mill-bidu tas-seħħ tal-Konvenzjoni ta' l-Organizzazzjoni Internazzjonali Marittima.	7c
It-30 anniversarju tal-Kunsill ta' Koperazzjoni tad-Dwana.	13c
Id-IX Logħob tal-Mediterran.	20c

Il-bolli, li se jiġu stampati bil-kulur, ġew iddisinjati mis-Sur Donald Friggieri u se jiġu stampati minn Printex Limited bil-litografija, fuq karta bil-*watermark* bis-Salib ta' Malta fuq folji ta' 40 bolla l-waħda. Id-daqs ta' kull bolla se jkun 43mm × 21.5mm b'qies ta' perforazzjoni ta' 13.4 × 13.7.

Rekwizizzjonijiet mingħand bejjiegħa tal-bolli bil-liċenza jintlaqgħu sa u mhux aktar tard mis-1.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Lulju, 1983.

Dawk li jixtiequ jimpustaw *First Day Covers* reġistrati f'għadd ta' aktar minn ħamsa huma mitluba biex jużaw il-formola speċjali għal ittri reġistrati, li tinkiseb mill-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta u mis-*Central Mail Room*, Valletta, kif ukoll mill-Ferġhat u mis-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta.

L-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, il-Ferġhat u s-Sub-Uffiċċji tal-Posta se jkunu miftuħa matul il-ħinijiet normali tagħhom tax-xogħol nhar il-Ħamis, 1-14 ta' Lulju, 1983.

L-24 ta' Ġunju, 1983

COMMEMORATIONS 1983 POSTAGE SET

THE Acting Postmaster General notifies that the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development has authorised the issue, on Thursday, 14th July, 1983, of the Commemorations 1983 postage set which consists of four stamps. The set of stamps will remain on sale up to Thursday, 22nd December, 1983, unless stocks are previously exhausted.

The values and subjects of the four stamps will be as follows:—

Subject	Value
World Communications Year.	3c
25th anniversary of the entry into force of the Convention of the International Maritime Organization.	7c
30th anniversary of the Customs Co-operation Council.	13c
IX Mediterranean Games.	20c

The stamps, which will be printed in multi-colour, have been designed by Mr Donald Friggieri and printed by Printex Limited in lithography, on Maltese Cross watermarked paper in sheets of 40 stamps each. The size of each stamp will be 43mm × 21.5mm with a perforation gauge of 13.4 × 13.7.

Requisitions from licensed stamp vendors will be received up to and not later than 1.00 p.m. on Monday, 11th July, 1983.

Persons wishing to post registered *First Day Covers* in quantities exceeding five in number are requested to use the special form for registered letters obtainable from the General Post Office and the Central Mail Room, Valletta, and from all Branch Post Offices and Sub-Post Offices.

The General Post Office, Branch Post Offices and Sub-Post Offices will open during their normal business hours on Thursday, 14th July, 1983.

24th June, 1983

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

Nru. 27

Billi ngħata permess li fit-3 ta' Lulju, 1983, isiru t-tigrijiet fin-Nadur, Għawdex, il-Kummissarju tal-Pulizija, bis-saħħa ta' l-artikolu 31 (1) (f) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) hareġ l-ordnijiet li ġejjin:—

1. Ebda bhima ma għandha tieħu sehem f'tigrija jekk ma tkunx miktuba minn sidha. Il-kitba għandha ssir l-Għassa tal-Pulizija, in-Nadur, Għawdex, bejn is-7.30 a.m. u s-1.00 p.m. tat-3 ta' Lulju, 1983.

2. Ebda bhima ma tista' tieħu sehem fit-tigrijiet jekk ma jkollhiex f'halqha l-hadid tal-brilja.

3. Kull bhima li tkun qed tieħu sehem fit-tigrijiet għandha jkollha numru madwar għonqha. Dan in-numru jingħatalha mill-Pulizija meta tinkiteb il-bhima.

4. Hadd ma jista' jinqeda bin-niggieža jew b'għodod oħra bil-ponta.

5. Dawk li għandhom inqas minn 18-il sena ma jkunux jistgħu jagħmluha ta' ġerrejja kemm-il darba ma jkunux iriduhom missierhom jew ommhom jew it-tutur tagħhom.

6. Hadd ma jista' jressaq il-bhejjem lejn il-post tat-tluq, qabel ma jkun hemm ordni għal hekk mill-Uffiċjal tal-Pulizija inkarigat minn din il-ħaġa. Hadd ma jista' joqgħod f'idejn il-post tat-tluq mingħajr il-permess tal-Pulizija.

7. Is-sinjal tat-tluq jingħata minn Uffiċjal tal-Pulizija b'tir ta' pistola.

8. Il-ġerrejja ma għandhom jinqdew b'ebda mezzi li mhumiex legittimi li bihom ma jhallux ġerrejja oħra jaqbzuhom.

9. Hadd ma jista' jilqa' l-bhima fil-post fejn jaslu l-bhejjem, jekk dak li jkun ma jkunx miktub għalhekk fl-Għassa tal-Pulizija, in-Nadur, Għawdex, u jekk ma jkollux madwar driegħu n-numru taż-żiemel li jkollu jżomm.

10. Bħala sinjal tat-tarf fejn għandhom jaslu u jieqfu l-bhejjem ikun hemm imwahnha bandiera ħamra.

11. Jitilfu d-dritt tal-premjew dawk il-bhejjem li jgħaddu quddiem il-bandiera mingħajr ġerrej jew mingħajr sinjal innumerat.

12. Id-deċiżjonijiet tal-Kummissarju tal-Pulizija, meħudin fid-diskrezzjoni tiegħu wara konsultazzjoni ma' li *starters*, l-imħallfin u l-*course stewards*, magħżulin minnu, ikunu finali, kemm jekk it-tigrijiet ikunu tigrijiet ordinarji, kif ukoll jekk ikunu tigrijiet żejda.

POLICE NOTICES

No. 27

Permission having been granted for the holding of races at Nadur, Gozo, on the 3rd July, 1983, the Commissioner of Police in virtue of Section 31 (1) (f) of the Code of Police Laws, (Chapter 13) has issued the following orders:—

1. No animal shall take part in any race unless it has been registered by the owner. Registration shall be made at the Police Station, Nadur, Gozo, between 7.30 a.m. and 1.00 p.m. on 3rd July, 1983.

2. No animal shall be allowed to take part in the races unless provided with a snaffle.

3. Every animal competing in the races shall have a number round the neck. Such number will be allotted to it by the Police when the animal is registered.

4. The use of goads or other pointed instruments is forbidden.

5. No person below the age of 18 years shall act as a jockey if objection is raised by either his parents or by his guardian.

6. No one shall lead the animals to the starting point until the order to do so has been given by the Police Officer charged with that duty. No other person shall be near the starting post without the permission of the Police.

7. The starting signal shall be given by a Police Officer by the firing of a pistol.

8. Jockeys shall not use any unfair means to prevent other jockeys from overtaking them.

9. No one shall be allowed to stop at the winning post an animal competing in the races, unless he has been registered for the purpose at Nadur Police Station, Gozo, and unless he wears on his arm the number of the horse he is detailed to stop.

10. The winning post shall be indicated by a red flag.

11. No prize shall be awarded to animals passing the winning post without a jockey or without a distinctive number.

12. The decisions of the Commissioner of Police, taken in his discretion after consultation with the starters, judges and course stewards appointed by him, shall be final, whether the races shall be ordinary or extra races.

13. Kull gerrej li jkser dawn ir-Regolamenti jiġi skwalifikat, u sid il-bhima jitlef kull premju li kien ikun jisthoqqlu fit-tigrijiet. Il-Kummissarju tal-Pulizija fid-diskrezzjoni tiegħu jista' jordna li gerrej skwalifikat ma jkunx jista' jieħu sehem f'tigrija jew tigrijiet oħra dak in-nhar stess.

14. Kull gerrej għandu jkun liebes xieraq b'sodisfazzjon tal-Kummissarju tal-Pulizija. Kull gerrej li ma jkunx liebes hekk ma jithalla jieħu sehem fl-ebda tigrija.

15. Hadd ma jista' jagħti fastidju jew jinbexx lill-gerrejja jew b'xi mod ieħor jindaħal jew ifixkel it-tigrijiet.

16. It-tigrijiet isiru fl-istess post bhas-soltu u jibdew fit-3.30 p.m.

17. Dak in-nhar tat-tigrijiet mit-3.00 p.m. sakemm jispicċaw it-tigrijiet, l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu minn Triq it-Tigrija, in-Nadur, Għawdex.

L-24 ta' Ġunju, 1983

Nru. 28

Billi ngħata permess li fis-26 ta' Ġunju, 1983, isiru t-tigrijiet fix-Xewkija, Għawdex, il-Kummissarju tal-Pulizija bis-saħħa ta' l-artikolu 31 (1) (f) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) hareġ l-ordnijiet li ġejjin:—

1. Ebda bhima ma għandha tieħu sehem f'tigrija jekk ma tkunx miktuba minn sidha. Il-kitba għandha ssir l-Għassa tal-Pulizija, ix-Xewkija, Għawdex, bejn is-7.30 a.m. u s-1.00 p.m. fil-gurnata tal-25 ta' Ġunju, 1983.

2. Ebda bhima ma tista' tieħu sehem fit-tigrijiet jekk ma jkollhiex f'haqlha l-hadid tal-brilja.

3. Kull bhima li tkun qed tieħu sehem fit-tigrijiet għandha jkollha numru madwar għonqha. Dan in-numru jingħatalha mill-Pulizija meta tinkiteb il-bhima.

4. Hadd ma jista' jinqeda bin-niggieža jew b'ghodod oħra bil-ponta.

5. Dawk li għandhom inqas minn 18-il sena ma jkunux jistgħu jagħmluha ta' gerrejja kemm il darba ma jkunux iriduhom missierhom jew ommhom jew it-tutur tagħhom.

13. Any jockey infringing these Regulations shall be disqualified and the owner of the animal shall forfeit any prize he may have won in the races. The Commissioner of Police shall have discretion to order that any disqualified jockey shall not ride in any later race or races on the same day.

14. Every jockey must be decently dressed to the satisfaction of the Commissioner of Police. Any jockey not so dressed shall not be allowed to ride in any race.

15. No one shall molest the jockeys or interfere in any way with the races.

16. The races shall be run on the usual course and shall commence at 3.30 p.m.

17. All vehicular traffic will be suspended on the race course through Racecourse Street, Nadur, Gozo, from 3.00 p.m. until termination of the races.

24th June, 1983

No. 28

Permission having been granted for the holding of races at Xewkija, Gozo, on the 26th June, 1983, the Commissioner of Police in virtue of Section 31 (1) (f) of the Code of Police Laws (Chapter 13) has issued the following orders:—

1. No animal shall take part in any race unless it has been registered by the owner. Registration shall be made at the Police Station, Xewkija, Gozo, between 7.30 a.m. and 1 p.m. on the 25th June, 1983.

2. No animal shall be allowed to take part in the races unless provided with a snaffle.

3. Every animal competing in the races shall have a number round the neck. Such number will be allotted to it by the Police when the animal is registered.

4. The use of goads or other pointed instruments is forbidden.

5. No person below the age of 18 years shall act as a jockey if objection is raised by either of his parents or by his guardian.

6. Hadd ma jista' jressaq il-bhejjem lejn il-post tat-tluq, qabel ma jkun hemm ordni għal hekk mill-Uffiċjal tal-Pulizija inkarigat minn din il-haġa. Hadd ma jista' joqghod hdejn il-post tat-tluq mingħajr il-permess tal-Pulizija.

7. Is-sinjal tat-tluq jingħata minn Uffiċjal tal-Pulizija b'tir ta' pistola.

8. Il-gerrejja ma għandhom jinqdew b'ebda mezzi mhux leġittimi biex ma jhallux gerrejja oħra jaqbzuhom.

9. Hadd ma jista' jilqa' l-bhima fil-post fejn jaslu l-bhejjem, jekk dak li jkun ma jkunx miktub għal hekk fl-għassa tal-Pulizija, ix-Xewkija, Għawdex, u jekk ma jkollux madwar driegħu n-numru taż-żiemel li jkollu jzomm.

10. Bħala sinjal tat-tarf fejn għandhom jaslu u jieqfu l-bhejjem ikun hemm imwaħħla bandiera ħamra.

11. Jitilfu d-dritt tal-premju dawk il-bhejjem li jgħaddu quddiem il-bandiera mingħajr gerrej jew mingħajr sinjal innumerat.

12. Id-deċiżjonijiet tan-nies magħżulin mill-Kummissarju tal-Pulizija biex jagħmluha ta' Mhallfin fit-tigrijiet ikunu finali, kemm jekk it-tigrijiet ikunu tigrijiet ordinarji jew tigrijiet żejda.

13. Kull gerrej li jikser dawn ir-Regolamenti jiġi skwalifikat, u sid il-bhima jitlef kull premju li kien ikun jisthoqqlu fit-tigrijiet. Gerrej skwalifikat ma jkunx jista' jieħu sehem f'tigrija oħra dak in-nhar stess.

14. Kull gerrej għandu jkun liebes xieraq b'sodisfazzjon tal-Kummissarju tal-Pulizija. Kull gerrej li ma jkunx liebes hekk ma jithalla jieħu sehem fl-ebda tigrija.

15. Hadd ma jista' jagħti fastidju jew jimbexx lill-gerrejja jew b'xi mod ieħor jindaħal jew ifixkel it-tigrijiet.

16. It-traffiku fi Triq l-Imġarr, bejn Triq l-Arċisqof Pietro Pace, ir-Rabat, u Triq Santa Elizabetta, ix-Xewkija, jiġi sospiż mit-3.00 p.m. sal-4.00 p.m. jew sakemm jerġa' jinfetaħ mill-Pulizija.

6. No one shall lead the animals to the starting point until the order to do so has been given by the Police Officer charged with that duty. No other person shall be near the starting post without the permission of the Police.

7. The starting signal shall be given by a Police Officer by the firing of a pistol.

8. Jockeys shall not use any unfair means to prevent other jockeys from overtaking them.

9. No one shall be allowed to stop at the winning post an animal competing in the races, unless he has been registered for the purpose at the Police Station, Xewkija, Gozo, and unless he wears on his arm the number of the horse he is detailed to stop.

10. The winning post shall be indicated by a red flag.

11. No prize shall be awarded to animals passing the winning post without a jockey or without a distinctive number.

12. The decisions of the persons appointed by the Commissioner of Police to act as Judges in the races shall be final, whether the races shall be ordinary races or extra races.

13. Any jockey infringing these Regulations shall be disqualified and the owner of the animal shall forfeit any prize he may have won in the races. A disqualified jockey shall not ride in any later race or races on the same day.

14. Every jockey must be decently dressed to the satisfaction of the Commissioner of Police. Any jockey not so dressed shall not be allowed to ride in any race.

15. No one shall molest the jockeys or interfere in any way with the races.

16. Traffic in Mgarr Road, between Archbishop Pietro Pace Street, Victoria, and St Elizabeth Street, Xewkija, will be suspended from 3.00 p.m. and 4.00 p.m. or until re-opened by the Police.

Nru. 29

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati hawn taht indikati minhabba xogħlijiet fit-toroq.

HAZ-ZABBAR

Mis-27 ta' Ġunju sa l-4 ta' Lulju, 1983, iż-żewġ dati inklużi, minn Triq Hompesch.

Fil-granet imsemmija t-traffiku jiġi mdawwar minn Pjazza l-Medjatriċi, Triq l-Immakulata Kun-cizzjoni u Triq il-Kbira.

Il-karozzi tal-linja jiġu mdawra minn Triq il-Labour, Triq Melita, Triq Bormla u Triq il-Kbira.

L-24 ta' Ġunju, 1983

Nru. 30

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

HAL LUQA

Il-Ġimgħa, l-1 ta' Lulju, 1983, mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Sant'Andrija, il-Pjazza tal-Knisja, Triq id-9 ta' April, Triq ix-Xatba, Triq il-Karmnu, Pjazza Sant'Andrija, Triq San Ġużepp, Triq Santa Marija, Triq il-Gdida u Triq Dun Pawl.

Is-Sibt, it-2 ta' Lulju, 1983, mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Sant'Andrija, Pjazza Sant'Andrija, Pjazza tal-Knisja, Triq San Ġużepp u Triq San Ġorġ.

Il-Hadd, it-3 ta' Lulju, 1983, mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m. mill-Pjazza tal-Knisja, Triq il-Parroċċa, Triq San Ġużepp, Triq San Ġorġ, Triq Dun Pawl, Sqaq il-Boċċi, Triq il-Karmnu u Pjazza Sant'Andrija.

Il-Hadd, it-3 ta' Lulju, 1983, mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m. mill-Pjazza tal-Knisja, Triq San Pawl, Triq ix-Xatba, Triq il-Karmnu u Pjazza Sant'Andrija.

MARSAXLOKK

Is-Sibt, il-25 ta' Ġunju, 1983, mis-6 p.m. sal-11 p.m. u l-Hadd, is-26 ta' Ġunju, 1983, minn nofs in-nhar sal-11 p.m. minn Xatt is-Sajjieda.

No. 29

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates indicated hereunder in connection with road works.

ZABBAR

From 27th June to 4th July, 1983, both days inclusive, through Hompesch Street.

On the said days traffic will be deviated through Mediatrix Place, Immaculate Conception Street and Main Street.

Route buses will be deviated through Labour Road, Melita Street, Cospicua Street and Main Street.

24th June, 1983

No. 30

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles will be suspended through the streets mentioned hereunder on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

LUQA

On Friday, 1st July, 1983, from 8.00 p.m. to 11.00 p.m. through St Andrews Street, Church Square, 9th April Street, Gate Street, Carmel Street, St Andrews Square, St Joseph Street, St Mary Street, New Street and Dun Pawl Street.

On Saturday, 2nd July, 1983, from 8.00 p.m. to 11.00 p.m. through St Andrews Street, St Andrews Square, Church Square, St Joseph Street and St George's Street.

On Sunday, 3rd July, 1983, from 9.00 a.m. to 1.00 p.m. through Church Square, Parish Street, St Joseph Street, St George's Street, Dun Pawl Street, Bowls Alley, Carmel Street and St Andrews Square.

On Sunday, 3rd July, 1983, from 6.00 p.m. to 11.00 p.m. through Church Square, St Paul's Street, Gate Street, Carmel Street and St Andrews Square.

MARSAXLOKK

On Saturday, 25th June, 1983, from 6 p.m. to 11 p.m. and on Sunday, 26th June, 1983, from 12 noon to 11 p.m. through Xatt is-Sajjieda.

IL-GŻIRA

Fis-7 ta' Lulju, 1983, bejn is-7.30 p.m. u l-10.00 p.m. minn Triq Nazju Ellul, Triq Tas-Sliema, Sqaq Taliana, Triq San Albertu, Triq D'Argens, Triq is-Salesjani, Triq Luqa Briffa, Triq Reid u Triq Manoel.

Fit-8 ta' Lulju, 1983, bejn is-7.30 p.m. u l-10.00 p.m. minn Triq Manoel, Triq il-Vitorja, Triq il-Flotta, Triq Belvedere, Triq Coleridge, Triq Ponsomby u Triq Cameron.

Fid-9 ta' Lulju, 1983, bejn is-7.30 p.m. u l-10.00 p.m. minn Triq Carlo Manche, Triq Manoel, ix-Xatt u Triq Stuart.

Fl-10 ta' Lulju, 1983, bejn id-9.30 a.m. u s-1.00 p.m. minn Triq Moroni, Triq Carlo Manche, Gżira Circle, Triq San Albertu, Triq il-Kunċizzjoni, Triq il-Flotta, Triq Cameron, Triq Ponsomby, Triq il-Vitorja u Triq Manoel.

Fl-10 ta' Lulju, 1983, bejn is-6.30 p.m. u l-10.30 p.m. minn Triq Ponsomby, Triq Carlo Manche, Triq Stuart, Triq il-Vitorja, Triq Manoel, Triq San Albertu, Gżira Circle, Triq Belvedere u Triq Cameron.

L-24 ta' Gunju, 1983

L-OGĦLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 75

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:

Tip
Type

VOLVO

340

340 Metallic

L-Ordni jiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

L-24 ta' Gunju, 1983
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

GŻIRA

On the 7th July, 1983, between 7.30 p.m. and 10.00 p.m. through Nazju Ellul Street, Sliema Road, Taliana Lane, St Albert Street, D'Argens Road, Christian Brothers Street, Luqa Briffa Street, Reid Street and Manoel Street.

On the 8th July, 1983, between 7.30 p.m. and 10.00 p.m. through Manoel Street, Victory Street, Fleet Street, Belvedere Street, Coleridge Street, Ponsomby Street and Cameron Street.

On the 9th July, 1983, between 7.30 p.m. and 10.00 p.m. through Carlo Manche Street, Manoel Street, The Strand and Stuart Street.

On the 10th July, 1983, between 9.30 a.m. and 1.00 p.m. through Moroni Street, Carlo Manche Street, Gżira Circle, St Albert Street, Conception Street, Fleet Street, Cameron Street, Ponsomby Street, Victory Street and Manoel Street.

On the 10th July, 1983, between 6.30 p.m. and 10.30 p.m. through Ponsomby Street, Carlo Manche Street, Stuart Street, Victory Street, Manoel Street, St Albert Street, Gżira Circle, Belvedere Street and Cameron Street.

24th June, 1983

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 75

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

769620/791162/791815/

791821/791083/791093/ 791151

4131

791272

4234

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

24th June, 1983

MINISTERU TA' L-INDUSTRIJA

Possibilitajiet ta' Esportazzjoni għall-Italja,
l-Iraq u l-Gordan

Il-Ministeru ta' l-Industrija jhabbar dawn l-opportunitajiet godda għall-esportazzjoni ta' prodotti magħmulin f'Malta għall-Italja, l-Iraq u l-Gordan.

1. L-ITALJA

Kumpanija fil-Calabria tixtieq timporta:—

Candied peel tač-čitru

Meraq tal-frott tač-čitru *dehydrated*

Għasel

Fungi

Prodotti manifatturati tal-*fibreglass*
(tankijiet)

Tankijiet u *basins* ta' l-azzar *stainless*

2. L-IRAQ

Saret sejha għal offerti mill-Organizzazzjonijiet statali ta' l-Iraq għal:—

Low tension Switchgear għal sottostazzjon fil-berah

Data ta' l-egħluq: 1-4 ta' Lulju, 1983

Buttuni

Data ta' l-egħluq: is-7 ta' Lulju, 1983

3. IL-GORDAN

Waslet rikjesta minn kumpanija f'Amman għall-provvista ta':—

Għalf għall-annimali

Ħxejjex u frott fil-laned

Birra

Meraq

Dan it-tagħrif qiegħed jiġi pubblikat mill-Ministeru ta' l-Industrija skond il-*policy* tiegħu li jgħarraf pubblikament lill-industrijalisti lokali b'opportunitajiet ta' esportazzjoni bħal dawn u fabbrikanti *bona fide* interessati jistgħu jiksibu aktar dettalji dwar dawn l-offerti mill-Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta (Dipartiment tal-Bejgħ Barrani) matul il-ħinijiet normali ta' l-ufiċċju.

L-24 ta' Ġunju, 1983

MINISTRY OF INDUSTRY

Export Possibilities to Italy, Iraq and Jordan

The Ministry of Industry announces the following further opportunities for the export of Malta-made products to Italy, Iraq and Jordan.

1. ITALY

A company in Calabria wishes to import:—

Candied citrus peel

Dehydrated citrus fruit juice

Honey

Mushrooms

Fibreglass manufactured products
(tanks)

Stainless steel tanks and basins

2. IRAQ

A call for tenders has been issued by Iraqi state Organisations for:—

Low tension Switchgear for outdoor substation

Closing Date: 4th July, 1983

Buttons

Closing Date: 7th July, 1983

3. JORDAN

An enquiry has been received from a company in Amman for the supply of:—

Animal feed

Canned vegetables and fruit

Beer

Juices

This information is being released by the Ministry of Industry in accordance with its policy of publicly acquainting local industrialists with such export opportunities and interested *bona fide* manufacturers may obtain further details about these offers from the Malta Development Corporation (Department of Foreign Sales) during normal office hours.

24th June, 1983

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mid-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

L-24 ta' Ġunju, 1983

24th June, 1983

Warrant No. 911

**BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

WHEREAS ALEXANDER GEORGE COPSON, a Marine Engineer and a British Subject, 58 St. James Street, London S.W., England has solemnly and sincerely declared that he is in possession of an invention for SEMI-SUBMERSIBLE MARINE PLATFORM and that the same is not in use by any other person to the best of his knowledge and belief;

WHEREAS the said inventor has applied for the grant to him of a Patent for the sole use and advantage of his said invention;

AND WHEREAS the said inventor has by and in his complete specification particularly described the nature of his invention;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentee the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 22nd June, 1981.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentee shall forfeit his right to his patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the office of the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, Valletta, this 9th day of June, 1983.

(Sgd.) WISTIN ABELA
Deputy Prime Minister and
Minister of Economic Development

ORDINANZA DWAR L-ORGANIZZAZZJONI
TAD-DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

(KAP. 148)

**Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet
tal-Kunsill Mediku**

Nominazzjoni ta' Kandidati

Ngharrfu b'dan illi skond id-disposizzjonijiet tar-Regolament 4 tar-Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet tal-Kunsill Mediku, illi n-nominazzjoni ta' kandidati minn fost il-persunal konsulent ta' l-Isptar San Luqa biex jimtela l-post ta' Tabib bhala membru tal-Kunsill Mediku, skond id-disposizzjonijiet ta' l-artiklu 19 (3) (a) ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa (Kap. 148) jintlaqghu mir-Registratur tal-Kunsill Mediku fl-Uffiċċju tal-Kunsill Mediku, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Lulju, 1983, u nhar il-Ħamis, is-7 ta' Lulju, 1983, bejn id-9.00 a.m. u nofs in-nhar.

Il-formoli tan-nominazzjoni għall-kandidati jinkisbu mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'Malta u mill-Uffiċċju tas-Saħħa, ir-Rabat, Għawdex.

George Depasquale
Espedito Rapa
Roy Schembri Wismayer
Kummissjonarji ta' l-Elezzjonijiet
tal-Kunsill Mediku

L-24 ta' Ġunju, 1983

DEPARTMENT OF HEALTH
(CONSTITUTION) ORDINANCE

(CAP. 148)

Medical Council (Elections) Regulations, 1959

Nomination of Candidates

It is hereby notified in pursuance of the provisions of Regulation 4 of the Medical Council (Elections) Regulations, 1959, that the nomination of candidates, **from among the consultant staff of St Luke's Hospital**, to fill the vacancy of one Medical Practitioner as a member of the Medical Council, as provided for in section 19 (3) (a) of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), will be received by the Registrar of the Medical Council at the Medical Council Office, 15, Merchants Street, Valletta, on Wednesday, 6th July, 1983, and Thursday, 7th July, 1983, between 9.00 a.m. and 12.00 noon.

Nomination forms for candidates are obtainable from the above-mentioned office in Malta and from the Health Office, Victoria, Gozo.

George Depasquale
Espedito Rapa
Roy Schembri Wismayer
Medical Council Elections
Commissioners

24th June, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Timbru Speċjali ta' l-Idejn

L-Aġent *Postmaster-General* iġharraf illi timbru speċjali ta' l-idejn se jintuza biex tiġi ttimbrata l-posta filatelika fl-Uffiċċju Generali tal-Posta u fil-Ferġat u s-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta nhar il-Ħamis, l-14 ta' Lulju, 1983, l-ewwel gurnata tal-ħruġ tas-sett tal-pustaġġ Kommemorazzjonijiet 1983.

Minbarra l-isem tal-lokalità rispettiva, it-timbru se jkollu l-kliem "Kommemorazzjonijiet — L-Ewwel Jum tal-Ħruġ — Malta — 14.7.83". It-timbru se jkollu wkoll disinn li jirrappreżenta erba' kommemorazzjonijiet flimkien.

L-24 ta' Ġunju, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

Special Hand Postmark

The Acting Postmaster-General notifies that a special hand postmark will be used for the cancellation of philatelic mail at the General Post Office and at all Branch Post Offices and Sub-Post Offices on Thursday, 14th July, 1983, the first day of issue of the Commemorations 1983 postage set.

Besides the name of the respective locality, the postmark will have inscribed thereon "Kommemorazzjonijiet — L-Ewwel Jum tal-Ħruġ — Malta — 14.7.83". The postmark will also incorporate a line drawing representing four joint commemorations.

24th June, 1983

'Stationery' Postali

First day covers uffiċċjali, *souvenir folders* u *presentation packs* ġew preparati għall-ħruġ tas-sett tal-pustaġġ Kommemorazzjonijiet 1983. Dawn l-oġġetti se jkunu għall-bejgħ mill-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, u mill-Ferġat u mis-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta kif ġej:—

Oġġett Item	Prezz Price
<i>First Day Covers</i> 5c-il wieħed	
<i>First Day Covers</i> 5c each	
<i>Souvenir Folders</i> 5c-il wieħed	
<i>Souvenir Folders</i> 5c each	
<i>Presentation Packs</i> 53c-il wieħed	
<i>Presentation Packs</i> 53c each	

L-24 ta' Ġunju, 1983

Ritratti tal-Bolli

Ritratti ta' l-erba' bolli postali Kommemorazzjonijiet 1983, f'daqs imkabbar, jistgħu jiġu ordnati fil-Bureau Filateliku, Auberge d'Italie, Valletta, mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Lulju, 1983.

L-24 ta' Ġunju, 1983

Postal Stationery

Official first day covers, souvenir folders and presentation packs have been prepared for the Commemorations 1983 postage set. These items will be available for sale from the General Post Office, Valletta, Branch Post Offices and Sub-Post Offices as follows:—

Perijodu tal-Bejgħ Period of Sale
mill-11 sal-14 ta' Lulju, 1983 from 11th to 14th July, 1983
mill-11 sal-14 ta' Lulju, 1983 from 11th to 14th July, 1983
mill-14 ta' Lulju sat-22 ta' Diċembru, 1983 from 14th July to 22nd December, 1983

24th June, 1983

Stamp Photographs

Photographs of the four Commemorations 1983 postage stamps, in an enlarged size, may be ordered at the Philatelic Bureau, Auberge d'Italie, Valletta, not later than Friday, 8th July, 1983.

24th June, 1983

Eżami għad-Dhul ta' Riċevituri tal-Lottu

Ir-Reġistratur, Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali, iġharraf illi eżami kompetitiv għall-impieg bħala Riċevituri tal-Lottu fit-Taqsima Indipendenti, se jsir f'Settembru, 1983.

2. Ir-Riċevituri tal-Lottu jithallsu fuq bażi ta' kummissjoni kif stipulat fl-Avviz Legali Nru. 132 ta' l-1981 pubblikat fis-Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 13,925 tal-11 ta' Diċembru, 1981.

3. Il-kandidati għandhom:

- ma jkunux inqas minn 18-il sena u mhux aktar minn 40 sena fl-ewwel jum tax-xahar ta' l-eżami;
- ikunu ċittadini ta' Malta; ċertifikat/i tal-ġenituri u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid, għandhom jiġu preżentati bħala evidenza;

Lotto Receivers Entrance Examination

The Registrar, Board of Local Public Examinations, notifies that a competitive examination for engagement as Lotto Receivers in the Independent Section, will be held in September, 1983.

2. Lotto Receivers are paid on a commission basis as laid down in Legal Notice No. 132 of 1981 published in the Supplement of the Malta Government Gazette No. 13,925 of the 11th December, 1981.

3. Candidates must:—

- be not less than 18 years and not over 40 years of age on the first day of the month of the examination;
- be citizens of Malta; certificate/s of parents and paternal grandfather showing the place of birth, must be submitted in evidence;

- (c) ikunu hielsa minn kull difett fiziku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;
- (d) ikunu ta' karattru morali tajjeb;
- (e) jipprezentaw ċertifikat tal-kondotta mill-pulizija u ċertifikat tagħhom tat-twelid.

4. L-applikazzjonijiet għan-nominazzjoni biex wiehed joqgħod għall-eżami flimkien mad-dritt preskritt ta' Lm1 jintlaqgħu mir-Registratur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, mhux aktar tard min-12.30 p.m. ta' nhar il-Gimgha, it-22 ta' Lulju, 1983. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu mingħand ir-Registratur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, it-18 ta' Lulju, 1983.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

5. Il-kandidati jkunu meħtieġa li jagħmlu l-eżamijiet fis-suġġetti li ġejjin:—

	Mass	Min.
(i) Malti — Komponiment, magħduda l-kitba ta' ittra, traduzzjoni mill-Ingliš. Tagħrif Generali dwar il-proċedura tal-lottu	100	50
(ii) Ingliš — Komponiment, magħduda l-kitba ta' ittra, traduzzjoni mill-Malti. Tagħrif Generali dwar il-proċedura tal-lottu	100	50
(iii) Aritmetika — L-Erba' Regoli b'applikazzjonijiet prattiċi ta' flus, frazzjonijiet sempliċi (vulgari u deċimali)	100	50
(iv) Kaligrafija — Din titqies sew mill-karti ta' l-Aritmetika kif ukoll tal-Lingwi maħduma mill-kandidati	30	00

6. Jingħataw marki addizzjonali għal kull suġġett lil persuni fizikament inkapaċitati registrati kif għandu jkun għax-xogħol fil-Ministeru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali, u iċċertifikati mill-Occupational Health Office tal-Ministeru tas-Saħħa u l-Ambjent li huma adattati għal dan ix-xogħol — 20% minbarra l-marki miksuba f'kull suġġett.

7. Fil-każ ta' kandidati li, fir-riżultat finali, ikollhom l-istess numru ta' marki, l-eżami, u jekk din ma tkunx fattur determinanti, imbagħad jittiehed f'konsiderazzjoni l-oġġetiv ta' marki fl-Aritmetika biex jiġi iffissat l-ordni tal-mertu għan-nomina u l-anzjanità.

8. L-Eżami se jitmexxa minn panel ta' eżaminaturi taħt id-direzzjoni tal-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali.

- (c) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;
- (d) be of good moral character;
- (e) produce a police certificate of conduct and their birth certificate.

4. Applications for nomination to sit for the examination accompanied by the prescribed fee of Lm1 will be received by the Registrar of Examinations at 31, South Street, Valletta, not later than 12.30 p.m. of Friday, 22nd July, 1983. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar of Examinations as from Monday, 18th July, 1983.

Late applications will not be considered.

5. Candidates will be required to undergo examinations in the following subjects:—

	Max.	Min.
(i) Maltese — Composition including letter writing, translation from English, General Knowledge on lotto procedure	100	50
(ii) English — Composition, including letter writing, translation from Maltese, General Knowledge on lotto procedure	100	50
(iii) Arithmetic — The Four Rules with practical applications of money, simple fractions (vulgar and decimal)	100	50
(iv) Handwriting — This will be judged from both Arithmetic and Language papers worked by candidates	30	00

6. Additional marks for each subject will be awarded to physically handicapped persons duly registered for employment at the Ministry of Labour and Social Services, and duly certified by the Occupational Health Office of the Ministry of Health and Environment as being suitable for such work — 20% in addition to the marks obtained in each subject.

7. In the case of candidates who, in the final result, are awarded the same number of marks, age, and if this will not form an establishing factor, the highest number of marks in Arithmetic will then be taken into account in fixing the order of merit for appointment and seniority.

8. The Examination shall be conducted by a panel of examiners under the direction of the Board of Local Public Examinations.

9. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jkollu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qiegħed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mgieba ħażina jew ta' xi ksur ta' l-istruzzjonijiet mañruġa biex jiggwidaw lill-kandidati.

10. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali iżomni id-dritt li jħassar l-eżami jekk tinstab xi irregolarità dwar dan. Thassir bħal dan jista' jkun dwar l-eżami kollu anke jekk l-irregolarità li tinstab tkun dwar suġġett wieħed biss jew xi stadju partikulari ta' l-eżami.

11. Ir-rizultat ta' l-eżami jibqa' validu għal perijodu ta' sentejn mid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu.

L-24 ta' Ġunju, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MSP ST 208/83. Tmexxija ta' *canteen* fil-Malta Shipbuilding Co. Ltd.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd. Triq il-Labour, il-Marsa.

L-24 ta' Ġunju, 1983

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Awissu, 1983, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 33. Batterija għal *Tow Tractor*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Ġunju, 1983

9. The Board of Local Public Examinations shall have power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

10. The Board of Local Public Examinations reserves the right to annul the examination if any irregularity is detected in connection therewith. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of only one subject or a particular stage of the examination.

11. The result of the examination shall remain valid for a period of two years from the date of its publication.

24th June, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Monday, 25th July, 1983, for:—

Advt. No. MSP ST 208/83. Running of a canteen at the Malta Shipbuilding Co. Ltd.

Forms of tender and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd, Labour Road, Marsa.

24th June, 1983

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, up to 10.00 a.m. on Friday, 5th August, 1983, for:—

Advt. No. 33. Battery for Tow Tractor.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, or any working day during normal office hours.

24th June, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Gunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 280. *Provvista ta' sigġijiet tubulari li jintwew self-propelling* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 303. *Provvista ta' sitt (6) makni li jaħdmu bid-diesel* biex jitwāhħlu f'*Buses* tal-Pulizija lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 323. *Xoghlijiet ta' ġebel u konkoss fl-Iskejjel Sekondarji ta' Santa Venera u r-Rabat* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni (Stima: Lm72,075).

Avviż Nru. 339. *Provvista ta' għamara tal-qasab lil Dar il-Mediterran għall-Konferenzi.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-30 ta' Gunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 324. *Provvista u twāhħil ta' suffitt fis-CSSD Area* fl-Isptar San Luqa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 325. *Kiri ta' lanċa tas-sajd* biex jitqiegħdu s-sufri tal-Kannizzati lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 332. *Provvista ta' jelly crystals* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 333. *Kiri ta' karozzi għal dmirijiet uffiċjali lill-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-4 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 296. *Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 297. *Provvista ta' stvali tal-ġild li jaslu sal-għaksa* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 312. *Provvista ta' air compressor unit* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 304. *Provvista ta' camp beds* lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 305. *Provvista ta' sodium acid phosphate enema* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 314. *Provvista ta' injezzjonijiet* Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 315. *Provvista ta' mustardini u kapsuli* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 316. *Provvista ta' lubrikanti* Nru. 4 lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 27th June, 1983, for:—

Advt. No. 280. *Supply of self-propelling folding tubular chairs* to the Department of Health.

Advt. No. 303. *Supply of six (6) diesel engines to be fitted on Police Buses* to the Police General Headquarters.

Advt. No. 323. *Masonry and concrete works at St Venera Secondary and Rabat Secondary Schools* to the Department of Education. (Estimate: Lm72,075).

Advt. No. 339. *Supply of cane furniture* to the Mediterranean Conference Centre.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th June, 1983, for:—

Advt. No. 324. *Supply and installation of a suspended false ceiling at the CSSD area* St Luke's Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 325. *Hire of a motor fishing craft for the laying of kannizzati floats* to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 332. *Supply of jelly crystals* to the Department of Health.

Advt. No. 333. *Hire of cars for official duties* to the Ministry of Foreign Affairs.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 4th July, 1983, for:—

Advt. No. 296. *Supply of medical and surgical equipment* No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 297. *Supply of ankle type leather boots* to the Department of Health.

Advt. No. 312. *Supply of an air compressor unit* to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th July, 1983, for:—

Advt. No. 304. *Supply of camp beds* to the Police General Headquarters.

Advt. No. 305. *Supply of sodium acid phosphate enema* to the Department of Health.

Advt. No. 314. *Supply of injections* No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 315. *Supply of tablets and capsules* No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 316. *Supply of lubricants* No. 4 to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 317. Provvisti ta' msiemer u *ri-vets* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 318. Provvista ta' *conduit fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 334. Modernizzar ta' l-Isptar Rużar Briffa (Stima: Lm130,000) lid-Dipartiment tas-Saħħa. (Jithallas dritt ta' Lm5 għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 340. Provvista ta' *spares* għal *trucks* ex-Amerikani lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 354. Provvista u konsenja ta' *katusi* tal-konkos rinforzat biex jitqassam l-ilma purifikat għat-tisqija lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 355. Kiri ta' *żewġ cranes* ta' 30/35 tunnellata għall-Xatt il-Kurċifiss lill-Valletta Harbour Works Limited.

* Avviż Nru. 362. Ġarr ta' konkos maħdum lest mill-Impjant ta' Konkos Ltd f'Hal Far — Korporazzjoni Għal Żvilupp ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 326. Provvista ta' *envelopes* għall-posta reġistrata lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 327. Provvista ta' *skorfini, washers* u *boltijiet* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 341. Provvista ta' *fieles* ta' *gurnata* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' *katusi* ta' *l-asbestos cement* u *fittings* lill-Kalafrana Construction Company Limited.

Avviż Nru. 351. Provvista ta' *ductile iron pipes, manhole covers*, eċċ, lill-Kalafrana Construction Company Limited.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 311. Provvista ta' *spare parts* għal tagħmir tal-kanuni 40/70 *light anti-aircraft* L3 lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 335. Provvista ta' *breeches* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 336. Provvista ta' *pollution dispersants* lit-Task Force.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' *mustardini* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-18 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 328. Provvista ta' *stand-alone data entry units* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Advt. No. 317. Supply of nails and rivets to the Central Supplies Section.

Advt. No. 318. Supply of conduit fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 334. Modernisation of Rużar Briffa Hospital (Estimate: Lm130,000) to the Department of Health. (A fee of Lm5 will be charged for each set of tender documents).

Advt. No. 340. Supply of spares for ex-American trucks to the Department of Works.

Advt. No. 354. Supply and delivery of reinforced concrete pipes for distribution of purified water for irrigation to the Department of Works.

* Advt. No. 355. Hire of two 30/35 Tonne Cranes for Crucifix Wharf to Valletta Harbour Works Limited.

* Advt. No. 362. Transport of ready-mixed concrete from Konkos Ltd Plant at Hal Far — Malta Development Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 11th July, 1983, for:—

Advt. No. 326. Supply of registration envelopes to the Department of Posts.

Advt. No. 327. Supply of nuts, washers and bolts to the Central Supplies Section.

Advt. No. 341. Supply of broiler chicks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 350. Supply of asbestos cement pipes and fittings to Kalafrana Construction Company Limited.

Advt. No. 351. Supply of ductile iron pipes, manhole covers, etc. to Kalafrana Construction Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th July, 1983, for:—

Advt. No. 311. Supply of spare parts for gun equipment 40/70 light anti-aircraft L3 to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 335. Supply of breeches to the Police Department.

Advt. No. 336. Supply of pollution dispersants to the Task Force.

Advt. No. 337. Supply of tablets No. 8 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 18th July, 1983, for:—

Advt. No. 328. Supply of stand-alone data entry units to the Water Works Department.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' *dumb waiters* lil Dar il-Mediterran għall-Konferenzi.

Avviż Nru. 343. Provvista ta' qwieleb għall-irkotta lill-Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 352. Provvista ta' xbieki tas-sajd tan-nylon lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 356. Provvista ta' kemikali għall-impjant tal-purifikazzjoni tad-drenaġġ ta' Sant' Antnin lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 357. Provvista ta' katusi tal-PVC u *fittings* għall-impjant tar-Reverse Osmosis ta' Għar Lapsi lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 358. Provvista ta' batteriji lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 319. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 320. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 321. Provvista ta' tagħmir ta' *speech therapy* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 322. Provvista ta' tagħmir tal-*video* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' trab tal-kulur lill-Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 329. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 330. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 331. Provvista ta' kemikali Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 359. Provvista ta' *security cable seals* għal *containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

* Avviż Nru. 360. Provvista ta' *cable* ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-28 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 338. Provvista ta' tagħmir tal-*laundry* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' faxex Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 342. Supply of dumb waiters to the Mediterranean Conference Centre.

Advt. No. 343. Supply of rikotta baskets to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 344. Supply of electrical accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 352. Supply of nylon fishing nets to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 356. Supply of chemicals for Sant' Antnin sewage treatment plant to the Department of Works.

* Advt. No. 357. Supply of P.V.C. pipes and fittings for Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant to the Department of Works.

* Advt. No. 358. Supply of batteries to the Department of Trade.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st July, 1983, for:—

Advt. No. 319. Supply of disposable equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 320. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 321. Supply of speech therapy equipment to the Department of Education.

Advt. No. 322. Supply of video equipment to the Department of Education.

Advt. No. 353. Supply of food colouring powder to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th July, 1983, for:—

Advt. No. 329. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 330. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 331. Supply of chemicals No. 2 to the Department of Health.

* Advt. No. 359. Supply of security cable seals for containers to the Customs Department.

* Advt. No. 360. Supply of electrical cable to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th July, 1983, for:—

Advt. No. 338. Supply of laundry equipment to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħ'ugin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 347. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' ħajt tat-tajjar abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' materjal għal purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħ'ugin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Awissu, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 361. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ġunju, 1983

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TNEJN, il-11 ta' Lulju, 1983, l'Accountant General' u Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 2/83. Provvista ta' trakkijiet b'*demountable body system* u reċipienti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tat-Teżor, il-Furjana, bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ġunju, 1983

XLOKK CONSTRUCTION CO. LTD.

Iċ-Chairman, Xlokk Construction Co. Ltd., iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 15/83. Provvista ta' makna rikondizzjonata ta' 2200 cc li taħdem bid-*diesel* u makna ta' 1500 cc.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Amministrazzjoni, Wied ix-Xoqqa, Kalafrana, (Tel. 828911) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Ġunju, 1983

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th August, 1983, for:—

Advt. No. 347. Supply of injections No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of white cotton thread to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of material for curtains to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th August, 1983, for:—

* Advt. No. 361. Supply of disposable equipment No. 5 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th June, 1983

TREASURY NOTICE

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on MONDAY, 11th July, 1983, for:—

Quot. No. 2/83. Supply of demountable body system trucks and containers to the Department of Health.

Quotation forms may be obtained from the Treasury Department between 8.30 a.m. and 12.00 noon.

24th June, 1983

XLOKK CONSTRUCTION CO. LTD.

The Chairman, Xlokk Construction Co. Ltd., notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 1st July, 1983, for:—

Advt. No. 15/83. Supply of one reconditioned diesel engine 2200 cc and one 1500 cc.

Forms of tender and further information may be obtained from the Administration Office, Wied ix-Xoqqa, Kalafrana (Tel. 828911) on any working day during office hours.

24th June, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

lê-Chairman iġġarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Ġunju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 67/83. *Fuse Units* għal *Servizzi fid-Djar*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 34/83. *Jointing Material*.

Avviż/E/Nru. 38/83. *Time Switches*.

Avviż/E/Nru. 56/83. *Kanen tal-PVC*.

Avviż/E/Nru. 62/83. *Lampi HPMV*.

Avviż/E/Nru. 66/83. *Ballasts*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 49/83. *Transformer insulating oil*.

Avviż/E/Nru. 57/83. *Fallakki ta' l-Abjad*.

Avviż/E/Nru. 65/83. *Lampi tat-Toroq*.

Avviż/G/Nru. 7/83. *Żraben tal-kanvas, boots tal-lastiku u safety boots*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-18 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 59/83. *Antifoam*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 75/83. *Overhead Line Markers*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 50/83. *Transformers*.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 7/83. *LPG Centrifugal Pumps*.

Kwot./G/Nru. 13/83. *Żebgħa tan-Nitro Synthetic Enamel*.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-28 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 73/83. *Indication Lamps*.

Kwot./E/Nru. 81/83. *Cable Terminating Material*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 27th June, 1983, for:—

Advt./E/No. 67/83. *House Service Fuse Units*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 4th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 34/83. *Jointing Material*.

Advt./E/No. 38/83. *Time Switches*.

Advt./E/No. 56/83. *PVC Pipes*.

Advt./E/No. 62/83. *HPMV Lamps*.

Advt./E/No. 66/83. *Ballasts*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 49/83. *Transformer insulating oil*.

Advt./E/No. 57/83. *White Deal Boards*.

Advt./E/No. 65/83. *Street Lamps*.

Advt./G/No. 7/83. *Canvas shoes, rubber boots and safety boots*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 59/83. *Antifoam*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 25th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 75/83. *Overhead Line Markers*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 1st August, 1983, for:—

Advt./E/No. 50/83. *Transformers*.

Gas Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Advt./G/No. 7/83. *LPG Centrifugal Pumps*.

Quot./G/No. 13/83. *Nitro Synthetic Enamel Paint*.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th June, 1983, for:—

Quot./E/No. 73/83. *Indication Lamps*.

Quot./E/No. 81/83. *Cable Terminating Material*.

Kwot./E/Nru. 82/83. *V Belts.*

Kwot./E/Nru. 85/83. *Spanners (Impact u Slogging).*

Kwot./E/Nru. 87/83. *Cable Terminating Material.*

Kwot./E/Nru. 92/83. *Stvali tal-Lastiku.*

Kwot./E/Nru. 97/83. *Stainless Steel Shim-stock Rolls.*

Kwot./E/Nru. 100/83. *Thinner.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Lulju, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 43/83. *Carbon Brushes.*

Kwot./E/Nru. 89/83. *Kanen u fittings suwed ta' l-azzar.*

Kwot./E/Nru. 101/83. *Għodod biex jitwaħ-hlu cables ma' Arbli ta' l-Elettriku.*

Kwot./E/Nru. 46/83. *Fire Extinguishers.*

Kwot./E/Nru. 98/83. *Ammeter.*

Kwot./E/Nru. 104/83. *Kanen u Fittings tal-Cupro Nickel.*

Kwot./E/Nru. 106/83. *Batterija għal Fork Lifter.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Lulju, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 102/83. *Digital Multimeters.*

Kwot./E/Nru. 105/83. *Trisodium Phosphate Anhydrous Powder.*

Kwot./E/Nru. 88/83. *Flanges ta' l-Azzar Artab.*

Kwot./E/Nru. 109/83. *Furmaturi għal Jack Hammers.*

Kwot./E/Nru. 110/83. *Ball u Roller Bearings.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 70/83. *Conductivity Recorders.*

Avviż/E/Nru. 71/83. *33 KV Surge Divertors.*

Kwot./E/Nru. 103/83. *Grip type Jointing Sleeves.*

Kwot./E/Nru. 108/83. *Sluice Valves.*

Kwot./E/Nru. 62/83. *Limi (Għodod).*

Kwot./E/Nru. 107/83. *Oil Jointing Sheets.*

Kwot./E/Nru. 111/83. *Semi Rotary Pump.*

Quot./E/No. 82/83. *V Belts.*

Quot./E/No. 85/83. *Spanners (Impact and Slogging).*

Quot./E/No. 87/83. *Cable Terminating Material.*

Quot./E/No. 92/83. *Rubber Boots.*

Quot./E/No. 97/83. *Stainless Steel Shim-stock Rolls.*

Quot./E/No. 100/83. *Thinner.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th July, 1983,

Advt./E/No. 43/83. *Carbon Brushes.*

Quot./E/No. 89/83. *Black steel pipes and fittings.*

Quot./E/No. 101/83. *Tools for cable fasteners to Electricity Poles.*

Quot./E/No. 46/83. *Fire Extinguishers.*

Quot./E/No. 98/83. *Ammeter.*

Quot./E/No. 104/83. *Cupro Nickel Pipes and Fittings.*

Quot./E/No. 106/83. *Battery for Fork Lifter.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th July, 1983, for:—

Quot./E/No. 102/83. *Digital Multimeters.*

Quot./E/No. 105/83. *Trisodium Phosphate Anhydrous Powder.*

Quot./E/No. 88/83. *Mild Steel Flanges.*

Quot./E/No. 109/83. *Chisels for Jack Hammers.*

Quot./E/No. 110/83. *Ball and Roller Bearings.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 70/83. *Conductivity Recorders.*

Advt./E/No. 71/83. *33 KV Surge Divertors.*

Quot./E/No. 103/83. *Grip type Jointing Sleeves.*

Quot./E/No. 108/83. *Sluice Valves.*

Quot./E/No. 62/83. *Files (Tools).*

Quot./E/No. 107/83. *Oil Jointing Sheets.*

Quot./E/No. 111/83. *Semi Rotary Pump.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot./E/Nru. 112/83. *Shredding Machines* ta' l-Elettriku (għall-Uffiċċji).

* Kwot./E/Nru. 119/83. *Conduit locknuts* u *Brass Bushes*.

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 13/83. *Ilbiesi*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot./P/Nru. 17/83. *Lubrikanti* u *Hydraulic Fluids*.

* Kwot./P/Nru. 18/83. *Detergent* tas-sapun likwidu.

* Kwot./P/Nru. 20/83. *Oxy/Acy Cutter/Burner Set*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-offerta ta' l-Avviż/E/Nru. 50/83.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ġunju, 1983

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd iġharraf illi sa nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Lulju, 1983, f'dan l-uffiċċju, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 46/83. *Provvista ta' Peat Moss*.

Avviż Nru. 47/83. *Tneħħija ta' fdalijiet mill-Biċċerija*.

Avviż Nru. 48/83. *Provvista ta' Spare Parts* għal *Ford Bowser*.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif iehor dwar dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Ġunju, 1983

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

* Quot./E/No. 112/83. *Electrical (Office) Shredding Machines*.

* Quot./E/No. 119/83. *Conduit locknuts and Brass Bushes*.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th July, 1983, for:—

Quot./P/No. 13/83. *Clothing*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

* Quot./P/No. 17/83. *Lubricants and Hydraulic Fluids*.

* Quot./P/No. 18/83. *Liquid soap detergent*.

* Quot./P/No. 20/83. *Oxy/Acy Cutter/Burner Set*.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of tender Advt./E/No. 50/83.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th June, 1983

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, up to Friday, 8th July, 1983, for:—

Advt. No. 46/83. *Supply of Peat Moss*.

Advt. No. 47/83. *Removal of offals from Abattoir*.

Advt. No. 48/83. *Supply of Spare Parts for Ford Bowser*.

Forms of tender and other information regarding these contracts may be obtained from Head Office, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

24th June, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TG 45/83. Provvista ta' Uniformijiet lill-Impjegati tat-TeleMalta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TG 53/83. Provvista ta' Uniformijiet lill-Impjegati tat-TeleMalta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 2/83. Provvista ta' Slielem ta' l-Injam u ta' l-Aluminju li jistgħu Jitwalu.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Taqsima ta' Xandir Malta

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM36. 3 Settijiet ta' *Plumbicon Picture Tubes* Homor, Hodor u Blu taż- $\frac{3}{4}$ " Tip XQ 1427 jew P8160 jew ekwivalenti.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tax-Xandir, Dar ix-Xandir, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol magħtut il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Ġunju, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 18/83. *Plain Paper Photo Copier*.
Avviż Nru. 19/83. *Materjal tal-Purtieri*.

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 29th June, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TG 45/83. Supply of Uniforms to TeleMalta Employees.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 6th July, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TG 53/83. Supply of Uniforms to TeleMalta Employees.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th July, 1983, for:—

Advt. No. DT 2/83. Supply of Wooden and Aluminium Extension Ladders.

Quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Malta Division

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 8th July, 1983, for the supply of:—

Advt. No. XM36. 3 Sets of Red, Green and Blue $\frac{3}{4}$ " Plumbicon Picture Tubes Type XQ 1427 or P8160 or equivalent.

Forms of tender and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Division, Broadcasting House, Guardamangia on any working day during office hours.

24th June, 1983

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 1st August, 1983, for the supply of:—

Advt. No. 18/83. *Plain Paper Photo Copier*.
Advt. No. 19/83. *Curtain Material*.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ġunju, 1983

DIPARTIMENT TAL-PORTIJET

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-7 ta' Lulju, 1983, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, Ferġha tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-bejgħ 'tale quale' tal-barge B-104.

Il-barge jinsab fil-Bajja ta' l-Irnella ġewwa l-Port il-Kbir u wiehed jista' jara matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju f'kull ġurnata tax-xogħol qabel id-data ta' l-egħluq imsemmija hawn fuq.

L-offerti għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin u jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fil-Ferġha tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tal-Portijiet, ix-Xatt ta' Pinto, Valletta, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-24 ta' Ġunju, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-30 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 206. Kiri tal-Posta Nru. 26 fis-Suq ta' Raħal Gdid.

Avviż Nru. 207. Kiri, għal mhux inqas minn seba' snin, tal-fond Nru. 196, Triq l-Ifran, Valletta. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuza l-fond.

Avviż Nru. 208. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 209. Kiri, għal mhux inqas minn seba' snin, tal-ħanut Nru. 4, Blokk XIII, fl-inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 210. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 77, Triq l-Ifran, Valletta.

Avviż Nru. 211. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 15, fl-Inħawi ta' Ċentru Ċiviku, Santa Lucia.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th June, 1983

DEPARTMENT OF PORTS

Sealed tenders for the sale 'tale quale' of barge B-104 will be received by the Accountant General and Director of Contracts, Contracts Branch, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 7th July, 1983.

The barge is lying at Rinella Bay inside the Grand Harbour and may be viewed during normal office hours on any working day preceding the above quoted closing date.

Tenders are to be enclosed in sealed envelopes and should be dropped in the tender box at the Contracts Branch, The Treasury, Floriana.

Tender documents may be obtained from the Accounts Section, Department of Ports, Marina Pinto, Valletta, during office hours.

24th June, 1983

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 30th June, 1983, for:—

Advt. No. 206. Lease of Stall No. 26 at the Paola Market.

Advt. No. 207. Lease, for not less than seven years, of premises 196, Old Bakery Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 208. Lease of shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 209. Lease, for not less than seven years, of shop No. 4, Block XIII, St Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 210. Lease of bare shop No. 77, Old Bakery Street, Valletta.

Advt. No. 211. Lease of bare shop No. 15, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Avviż Nru. 212. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet ta' agrikoltura, ta' sit f'San Lawrenz, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/2/83.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 213. Kiri ta' fond vojt magħruf bħala 'Fontana Cafe', Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 214. Kiri għal għaxar snin ta' l-uffiċċju gdid Nru. 3 fl-ewwel sular fl-Ajruport ta' Ħal Luqa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Avviż Nru. 215. Kiri għal għaxar snin ta' l-uffiċċju gdid Nru. 10 fl-ewwel sular fl-Ajruport ta' Ħal Luqa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Avviż Nru. 216. Kiri tal-*garages* 1 sa 24 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/203/80/3. (Jingħata *garage* wiehed biss lil kull min jiehu offerta).

Avviż Nru. 217. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit biex jintuża bħala għnien, hdejn Blokk C1, fil-Qasam tad-Djar Ta' Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/85/81/5.

Avviż Nru. 218. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat Ċ u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 219. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, markat E u muri bl-orangjo fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 220. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' madwar 40 metru kwadru fi Triq Gdida fi Triq il-Lunzjata, Ħal Balzan, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/75/83.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Lulju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 221. Kiri, mhux għall-abitazzjoni tal-fond Flat 3, Nru. 10, Triq Nois in-Nhar, Valletta. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop ser jintuża l-fond.

* Avviż Nru. 222. Kiri, mhux għall-abitazzjoni tal-kamra Nru. 12, f'48, Triq Sant'Ursola, Valletta. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop ser jintuża l-fond.

* Avviż Nru. 223. Kiri ta' struttura f'Ħal-Luqa, biex tintuża bħala *canteen*, kif murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/143/79/1/A.

* Avviż Nru. 224. Kiri tal-*hanut* vojt Nru. 19, Triq il-Merkanti, Valletta.

* Avviż Nru. 225. Kiri, għal skopijiet kummerċjali, tal-fond Nru. 73, Triq id-Dejqa, Valletta.

Advt. No. 212. Lease on a year to year basis for agriculture purposes of a site in San Lawrenz, Gozo, shown in red on Plan LD/2/83.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th July, 1983, for:—

Advt. No. 213. Lease of bare premises, known as 'Fontana Cafe', City Gate, Valletta.

Advt. No. 214. Lease for ten years of new office No. 3 at 1st Floor, of the Terminal Building, Luqa Airport, shown in red on Plan LD/140/82/1.

Advt. No. 215. Lease for ten years of new office No. 10 at 1st Floor of the Terminal Building, Luqa Airport, shown in red on Plan LD/140/82/1.

Advt. No. 216. Lease of *garages* 1 to 24, at Ta' Mliet Housing Estate, Mosta, shown in red on Plan LD/203/80/3. (Successful tenderers will be awarded one *garage* each).

Advt. No. 217. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block C, Ħal Mula Housing Estate, Żebbuġ, shown in red on Plan LD/85/81/5.

Advt. No. 218. Sale of a site at Marsa Housing Estate marked C and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 219. Sale of a site at Marsa Housing Estate marked E and shown in orange on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 220. Sale of a site measuring approximately 40 square metres in New Street in Annunciation Street, Balzan, shown in red on Plan LD/75/83.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th July, 1983, for:—

* Advt. No. 221. Lease, not for habitation, of premises Flat 3, at No. 10, South Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

* Advt. No. 222. Lease, not for habitation of room No. 12, in 48, St Ursola Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

* Advt. No. 223. Lease of a structure at Luqa to be used as a canteen, as shown in red on Plan LD/143/79/1/A.

* Advt. No. 224. Lease of bare shop No. 19, Merchants Street, Valletta.

* Advt. No. 225. Lease, for commercial purposes of premises No. 73, Strait Street, Valletta.

* Avviż Nru. 226. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, tas-sit Nru. 3 hdejn Blokk B, fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Hal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

* Avviż Nru. 227. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, tas-sit Nru. 5, hdejn Blokk C, fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Hal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

* Avviż Nru. 228. Kiri, minn sena għal sena, tas-sit bejn Blokk 5/6, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann markat B u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/135/81/3.

* Avviż Nru. 229. Kiri, minn sena għal sena, għat-trobbija ta' l-annimali ta' proprjetà fil-limiti ta' Hal Luqa murija bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/160/74.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ġunju, 1983

* Advt. No. 226. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site No. 3, adjacent to Block B, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

* Advt. No. 227. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site No. 5, adjacent to Block C, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

* Advt. No. 228. Lease, on a year to year basis of a site between Blocks 5/6, Housing Estate, San Gwann, marked B and shown in blue on Plan LD/135/81/3.

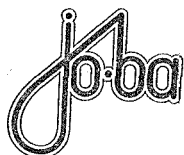
* Advt. No. 229. Lease, on a year to year basis for the rearing of animals, of property in the limits of Luqa, shown in green on Plan LD/160/74.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

24th June, 1983

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Jo-Ba Limited, a British Company, of Vincent House, Garman Road, London N17 0UR, England have filed an application on the 19th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, non-medicated toilet preparations, hair lotions, dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,663).

24th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

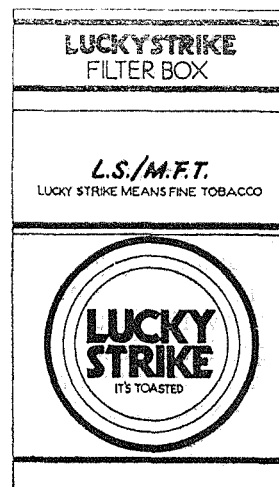
Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, of Westminster House, 7 Millbank, London, S.W., England; Manufacturers have filed an application on the 14th February, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,539).

a. Registration is limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of any words and letters appearing on it except the words 'LUCKY STRIKE' and 'IT'S TOASTED'.

b. This mark and Trade Marks Nos. 755, 4,628, 5,147, 11,695, 11,826 and 14,912 shall be assigned or transmitted as a whole and not separately.

24th June, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property



AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

370

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fil-11 ta' Frar, 1983 Emanwela Gauci talbet li tiġi dikjarata miftuħa favur Giustu, Paola, armila ta' Karmenu Micallef u Melita mart Thomas Zahra, ahwa Gauci kwantu għal kwart ($\frac{1}{4}$) indiviż kull wiehied u waħda minnhom; favur Vincent, Emanwela, xebba, John Baptist, Helen, mart Gaetano Zahra u Suor Paolina fis-Seklu Angela ahwa Gauci, ulied il-mejjet Nazzareno kwantu għal wiehied minn erbgha u ghoxrin (1/24) parti indiviż kull wiehied u waħda minnhom; favur Godfrey, Joseph, Mary Rose mart Carmel Pirota u Elizabeth mart Alfred Azzopardi ahwa Gauci, ulied il-mejjet Karmenu Gauci kwantu għal wiehied minn sitta u disghin (1/96) parti indiviż kull wiehied u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' GIOVANNI GAUCI, ġuvni, bin il-mejtin John Baptist u Angela née Micallef imwieled Rabat, Malta, u miet Floriana fit-30 ta' Awissu, 1981, ta' 83 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu nteress hu b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, is-6 ta' Ġunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 11th February, 1983 Emanwela Gauci prayed that the SUCCESSION of GIOVANNI GAUCI, a bachelor, son of the late John Baptist and of the late Angela née Micallef, born at Rabat, Malta, and who died intestate at Floriana on the 30th August, 1981 aged 83 years, be declared open in favour of Giustu, Paola, widow of Karmenu Micallef and Melita wife of Thomas Zahra, brothers and sister Gauci, as to one fourth ($\frac{1}{4}$) portion each; in favour of Vincent, Emanwela, Sister, a spinster, John Baptist, Helen, wife of Gaetano Zahra and Sister Paolina formerly Angela, brothers and sisters Gauci, children of the late Nazzareno Gauci as to one twenty-fourth (1/24) portion each; in favour of Godfrey, Joseph, Mary Rose, wife of Carmel Pirota and Elizabeth, wife of Alfred Azzopardi, brothers and sisters Gauci children of the late Karmenu Gauci as to one nintysixth (1/96) portion each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar.

371

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Jannar, 1983, Gaetano Cauchi talab li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Gaetano Cauchi kwantu għal kwinta parti (1/5); favur John, Anthony, Joseph, Francis sive Franky u Vincenza mart John Mallia, ahwa Cauchi kwantu għal parti waħda minn tletin (1/30) kull wiehied u waħda minnhom; favur Carmelo sive Charles u Salvatore sive Silvio, ahwa Muscat kwantu għal parti waħda minn sittin (1/60) kull wiehied; favur Nazzareno sive Reno u Joseph ahwa Cauchi kwantu għal parti waħda minn ghaxra (1/10) kull wiehied; favur Carmelo, Anthony, Giuseppa sive Josephine mart Gaetano Borg u Vincenza sive Censina mart John Caruana, ahwa Cauchi kwantu għal parti waħda minn ghoxrin (1/20) kull wiehied u waħda minnhom; favur Joseph, Emilia sive Emily, xebba, Elsilia sive Elsie mart Saviour Borg, Emanuel, Anthony, Mary mart Francis Ellul, Saviour sive Silvio u Eugenio sive Gino ahwa Cauchi kwantu għal parti waħda minn erbghin (1/40) kull wiehied u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' GIUSEPPE sive JOSEPH CAUCHI, ġuvni, bin il-mejtin Joseph Cauchi u Vincenza née Sciberras, imwieled Hamrun u miet Pietà fit-18 ta' Ġunju, 1982 ta' 70 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 7 ta' Ġunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 17th January, 1983, Gaetano Cauchi prayed that the SUCCESSION of GIUSEPPE sive JOSEPH CAUCHI, a bachelor, son of the late Joseph and Vincenza née Sciberras, born in Hamrun and who died intestate at Pietà on the 18th June, 1982, aged 70 years, be declared open in favour of Gaetano Cauchi as to one fifth (1/5) portion; in favour of John, Anthony, Joseph, Francis sive Franky and Vincenza wife of John Mallia, brothers and sisters Cauchi as to one thirtieth (1/30) portion each; in favour of Carmelo sive Charles and Salvatore sive Silvio, brothers Muscat as to one sixtieth (1/60) portion each; in favour of Nazzareno sive Reno and Joseph, brothers Cauchi as to one tenth (1/10) portion each; in favour of Carmelo, Anthony, Giuseppa sive Josephine wife of Gaetano Borg and Vincenza sive Censina wife of John Caruana, brothers and sisters Cauchi as to one twentieth (1/20) portion each; in favour of Joseph, Emilia sive Emily, spinster, Elsilia sive Elsie wife of Saviour Borg, Emanuel, Anthony, Mary wife of Francis Ellul, Saviour sive Silvio and Eugenio sive Gino brothers and sisters Cauchi as to one fortieth (1/40) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

372

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-15 ta' April, 1982, Ottaviano Buttigieg u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuha favur l-istess Ottaviano Buttigieg, missier id-decujus u favur Joseph, Francesco Saverio sive Frank, Alfred, Carmela armla ta' Paul Inguanez, Elena sive Helen mart Joseph Rizzo, Mary mart Luigi Carmelo sive Louis Mercieca u Ines, xebba, ahwa Buttigieg kwantu għal ottava (1/8) parti kull wiehied u wahda minnhom, is-SUĊCESSJONI ta' ENRICO BUTTIGIEG, ġuvni, bin Ottaviano u l-mejta Paolina née Gatt, imwieled Valletta u miet Luqa fit-13 ta' Novembru, 1982, ta' 69 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 8 ta' Ġunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 15th April, 1983, Ottaviano Buttigieg and others prayed that the SUCCESSION of ENRICO BUTTIGIEG, a bachelor, son of Ottaviano and of the late Paulina née Gatt, born in Valletta and died intestate at Luqa on the 13th November, 1982 aged 69 years be declared open in favour of Ottaviano Buttigieg, father of the deceased and in favour of Joseph, Francesco Saverio sive Frank, Alfred, Carmela, widow of Paul Inguanez, Elena sive Helen, wife of Joseph Rizzo, Mary wife of Luigi Carmelo sive Louis Mercieca and Ines, a spinster, as to one eighth (1/8) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

373

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-13 ta' Jannar, 1983, Mary Carmen Genovese née Carabott talbet li tiġi dikjarata miftuha favur l-istess Mary Carmen Genovese née Carabott, unikament u fi-irtier tagħha, is-SUĊCESSJONI ta' oħtha ROSARIA CARABOTT, xebba, bint il-mejtin Walter Carabott u Josephine née Grech, imwielda Hamrun u mietet Attard fit-3 ta' April, 1967 ta' 45 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Ġunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 13th January, 1983 Mary Carmen Genovese née Carabott prayed that the SUCCESSION of her sister ROSARIA CARABOTT, a spinster, daughter of the late Walter Carabott and Josephine née Grech, born at Hamrun, and died, intestate, at Attard on the 3rd April, 1967, aged 45 years be declared open solely in favour of the said Mary Carmen Genovese née Carabott in its entirety.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

374

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fis-7 ta' April, 1983 Rocco sive Ronnie Borg talab li tiġi dikjarata miftuha favur l-istess Rocco sive Ronnie, Carmelo, Feliciano, Pauline mart John Spiteri, Rose, xebba, Antoinette mart Paul Bugeja u Leo ahwa Borg u favur George u Catherine née Schembri, il-ġenituri ta' l-ahwa Borg, kwantu għal nona (1/9) parti kull wiehied u wahda minnhom, is-SUĊCESSJONI ta' JOSEPH BORG, ġuvni, bin George u Catherine née Schembri imwieled iż-Żurrieq fejn miet fl-10 ta' Novembru, 1982 ta' 52 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 8 ta' Ġunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 7th April, 1983 Rocco sive Ronnie Borg prayed that the SUCCESSION of JOSEPH BORG, a bachelor, son of George and Catherine née Schembri, born at Żurrieq where he died intestate on the 10th November, 1982, aged 52 years, be declared open in favour of Rocco sive Ronnie, Carmelo, Feliciano, Pauline wife of John Spiteri, Rose, a spinster, Antoinette wife of Paul Bugeja and Leo brothers and sisters Borg and in favour of George and Catherine née Schembri parents of the brothers and sisters Borg as to one ninth (1/9) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fl-24 ta' Marzu, 1983 Angela mart Carmel Fenech u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Angela mart Carmel Fenech; Alfred; Carmen mart Anthony Camenzuli; Saviour; Maria Grazia mart Carmel Fenech; Joseph; Maria mart Emanuel Pulis; Gemma mart Louis Spiteri; Anthony; Emanuel; Rosina mart Anthony Azzopardi; John Mary; Francesca mart Francis Micallef; Marianna mart Francis Xavier Pulis u Vincenza mart Francis Abela, ahwa Desira kwantu għal parti waħda minn hmistax (1/15) kull wiehied u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' FRANCESCA mart Anthony Desira, bint il-mejtin John Mary Busuttill u Marianna née Dalli, imwiġda Żejtun u mietet Pietà fl-20 ta' Ġunju, 1982, ta' 62 sena, b'testament fl-Atti tan-Nutar Dottor Alexander Sceberras Trigona tas-6 ta' Marzu, 1974.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 8 ta' Ġunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 24th March, 1983 Angela wife of Carmel Fenech and others prayed that the SUCCESSION of FRANCESCA wife of Anthony DESIRA, daughter of the late John Mary Busuttill and of the late Marianna née Dalli, born in Żejtun and who died at Pietà on the 20th June, 1982, aged 62 years, leaving a will in the records of Notary Alexander Sceberras Trigona on the 6th March, 1974, be declared open in favour of Angela, wife of Carmel Falzon; Alfred; Carmen wife of Anthony Camenzuli; Saviour; Maria Grazia, wife of Carmel Fenech; Joseph; Maria wife of Emanuel Pulis; Gemma, wife of Louis Spiteri; Anthony; Emanuel; Rosina wife of Anthony Azzopardi; John Mary; Francesca wife of Francis Micallef; Marianna, wife of Francis Xavier Pulis and Vincenza, wife of Francis Abela, brothers and sisters Desira as to one fifteenth (1/15) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fl-2 ta' Marzu, 1981, Mary Abdilla, xebba, u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Mary, xebba, f'isimha proprju u bħala prokuratriċi tal-assenti John; Carmen, xebba; Agnes sive Ines, mart Victor Catania; Alfred; Joseph; Imelda, mart Paul Attard u l-istess Paul Attard bħala prokuratur tal-assenti Josephine, mart Anthony Lanzon, ukoll ahwa Abdilla u George Abdilla kwantu għal wiehied minn disgha (1/9) kull wiehied u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' ANDREW ABDILLA, ġuvni, bin George Abdilla, u l-mejta Giswalda née Vella, imwiġed Birzebbugia u miet Hal Far limiti ta' Birzebbugia fl-20 ta' Frar, 1981 ta' 46 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 6 ta' Ġunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 2nd March, 1981, Mary Abdilla, a spinster, and others prayed that the SUCCESSION of ANDREW ABDILLA, a bachelor, son of George and the late Giswalda née Vella, born in Birzebbugia and who died intestate at Hal Far, limits of Birzebbugia, on the 20th February, 1981 aged 46 years, be declared open in favour of Mary, a spinster, on her own behalf and as attorney of John who is away from these Islands; Carmen, a spinster; Agnes sive Ines, wife of Victor Catania; Alfred; Joseph; Imelda, wife of Paul Attard and the same Paul Attard as attorney of Josephine wife of Anthony Lanzon, who is away from these Islands, brothers and sisters Abdilla and George Abdilla as to one ninth (1/9) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar.

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili tat-3 ta' Frar, 1983 Philip Grech talab li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Philip, Mary mart Mario Camilleri, Rose Marie, xebba u Joseph aħwa Grech kwantu għal kwart ($\frac{1}{4}$) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' EMANUEL GRECH, hotelier, bin il-mejtin Carmelo u Filippa née Cortis, imwieled Żebbuġ, Malta u miet Westminster, England fit-28 ta' Gunju, 1982 ta' 58 sena, b'testment fl-atti tan-Nutar Salvatore sive Sammy Abela tad-9 ta' Novembru, 1976, salvi d-drittijiet ta' Maria Evangelista armla ta' l-istess Emanuel Grech.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwafkal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Gunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 3rd February, 1983, Philip Grech prayed that the SUCCESSION of EMANUEL GRECH, hotelier, the son of the late Carmelo and Filippa née Cortis born in Żebbuġ, Malta and who died at Westminster, England on the 28th June, 1982, aged 58 years, leaving a will in the records of Notary Salvatore sive Sammy Abela of the 9th November, 1976, be declared open in favour of the said Philip; Mary, wife of Mario Camilleri; Rose Marie, a spinster and Joseph brothers and sisters Grech as to one fourth ($\frac{1}{4}$) portion each, saving the rights of Maria Evangelista, widow of the said Emanuel Grech.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar.

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili fid-19 ta' Jannar, 1983, Mikelina u Victor, aħwa Vella, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Mikelina u Victor, aħwa Vella, kwantu għal nofs ($\frac{1}{2}$) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' JOHN VELLA ġuvni, bin il-mejtin Giuseppe u Giuseppa née Caruana, imwieled Hal Kirkop u miet Floriana fl-1 ta' Lulju, 1982, ta' 71 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwafkal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, is-6 ta' Gunju, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 19th January, 1983, Mikelina and Victor Vella prayed that the SUCCESSION of JOHN VELLA, a bachelor, son of the late Giuseppe and of the late Giuseppa née Caruana, born in Kirkop and who died intestate in Floriana on the 1st July, 1982, aged 71 years, be declared open in favour of Mikelina and Victor, brother and sister Vella as to one-half ($\frac{1}{2}$) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by the ban.

a minute to be filed within fifteen days from the posting of

Registry of the Superior Courts, this 6th day of June, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar.